

NL - GEBRUIKSAANWIJZING

KOELKAST

 VPTMKK48W

EN User manual 28

Refrigerator

FR Notice d'utilisation 56

Réfrigérateur

DE Benutzerinformation 84

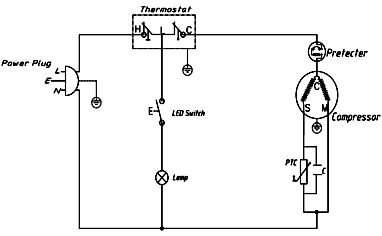
Kühlschrank

 veripart

✓ VPTMKK48W

Wit - White - Blanche - Weiß

veripart
VPTMKK48W
Refrigerator






Climate classification	N / ST
Total storage volume	93L
Max lamp power	MAX 2W
Voltage	220-240V~
Frequency	50Hz
Rated current	0.6A
Energy Consumption E16	0.107kWh/24h
Energy Consumption E32	0.363kWh/24h
Refrigerant	R600a,22g
Insulating agent	Cyclopentane
Product code	915977


Serial Number:

Batchcode:


Veripart is a registered trademark of Coolblue B.V.
 Weena 664
 3012CN, Rotterdam
 The Netherlands
 Made in China


8 720627 621922 >




Veripart VPTMKK48W



86 kWh/annum



93 L



40dB
 ABCD

2019/2016

Climate classification -	Klimaatklasse / Classification climatique / Klimaklassifizierung
Total storage volume -	Netto inhoud / Volume de stockage total / Gesamtspeichervolumen
Max lamp power -	Max lamp wattage / Puissance maximale de l'ampoule / Maximale Lampenleistung
Voltage -	Spanning / Tension / Spannung
Frequency -	Frequentie / Fréquence / Frequenz
Rated current -	Nominale spanning / Tension nominale / Nennspannung
Energy Consumption E16 -	Energieverbruik van E16/ Consommation d'énergie de E16 / Energieverbrauch von E16
Energy Consumption E32 -	Energieverbruik van E32/ Consommation d'énergie de E32 / Energieverbrauch von E32
Refrigerant -	Koelmiddel / Réfrigérant / Kältemittel
Insulating agent -	Isolatiemiddel / Agent isolant / Isoliermittel
Product code -	Productcode / Code produit / Produktcode

INHOUDSOPGAVE

VOORWOORD	3
1. VEILIGHEID	5
1.1 Veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften	5
1.2 Veiligheidsvoorschrift: installatie	7
1.3 Veiligheidsvoorschrift: gebruik	9
2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN	10
3. INSTALLATIE	12
3.1 De draairichting van de deur omkeren	15
4. GEBRUIK	17
4.1 De temperatuur instellen	17
4.2 Tips voor dagelijks gebruik	18
5. REINIGING EN ONDERHOUD	21
6. STORINGEN OPLOSSEN	23
7. BUITEN GEBRUIK STELLEN	26
8. VEILIG AFVOEREN	27

VOORWOORD


Over dit document

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat.
- Deze handleiding is bedoeld voor de eindgebruiker en/of koper van dit apparaat.
- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang u het apparaat gebruikt en/of in bezit heeft.
- Coolblue B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken.
- Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer gereed heeft. De informatie vindt u op het typeplaatje of op de voorzijde van deze handleiding.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend.

Gebruikte symbolen

SYMBOOL	OMSCHRIJVING
 GEVAAR!	Brandgevaar en/of brandbare materialen.
 WAARSCHUWING!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstige immateriële schade aan u of anderen.
 VOORZICHTIG!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot lichte immateriële schade aan u of anderen.
 LET OP!	Duidt op een situatie die verband houdt met materiële schade.
 OPMERKING	Duidt op nuttige, aanvullende informatie.

Auteursrecht

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Coolblue B.V. en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is u nimmer toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Coolblue B.V. en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.



OPMERKING

- U kunt de laatste versie van deze handleiding ook online terugvinden, op **www.coolblue.nl** als u zoekt op het artikelnummer.

Contactgegevens Veripart

Veripart is een geregistreerd merk van Coolblue B.V.
De klantenservice kunt u bereiken via:
www.coolblue.nl/klantenservice

1. VEILIGHEID

1.1 VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN -VOORSCHRIFTEN

WAARSCHUWING!

- Houd de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat open.
- Gebruik geen mechanische apparaten, elektrische apparaten (zoals een haardroger of kachel) of andere middelen om uw koelkast te ontthooien.
- Zorg ervoor dat er tijdens het transport en de installatie van het apparaat geen componenten van het koelcircuit beschadigd raken. (Enkel in het geval waarbij het koelcircuit vrij toegankelijk is).
- Plaats geen elektrische apparaten in de voedselopslagvakken van de koelkast (zoals ijsmachines), tenzij deze uitdrukkelijk geschikt verklaard zijn door de fabrikant.
- Zorg er bij het positioneren van het apparaat voor dat de stroomkabel niet vastzit of beschadigd is.
- Gebruik geen verlengsnoer of stekkerdoos voor dit apparaat.

VOORZICHTIG!

- Verpakkingen met brandbare gassen of vloeistoffen kunnen lekken bij lage temperaturen, bewaar geen ontvlambare gassen of vloeistoffen in het apparaat.
- Bewaar geen houders met brandbare materialen, drijfgas of explosieve stoffen zoals spuitbussen, navulpatronen voor brandblussers enzovoort, in het apparaat.
- Als u het vormen van een brandbaar gas-luchtmengsel wilt vermijden bij een lek in het koelcircuit, dient u rekening te houden met de grootte van de ruimte waarin het apparaat staat en met de hoeveelheid koelmiddel die wordt gebruikt.

- Het is gevaarlijk voor andere personen dan erkende monteurs om onderhoud of herstellingen uit te voeren waarbij afdekplaten worden verwijderd. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u niet proberen om dit apparaat zelf te repareren.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of met gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of werden opgeleid in het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.

LET OP!

- Dit apparaat is **niet** geschikt voor het invriezen van levensmiddelen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor vergelijkbare toepassingen zoals:
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
 - boerderijen en gasten in hotels, motels B&B en andere residentiële omgevingen;
 - catering en gelijkaardige non-retailtoepassingen.
- Het is gevaarlijk om de eigenschappen of de specificatie van het apparaat te wijzigen of om te proberen dit product op welke manier dan ook aan te passen.
- De door de voedselabrikant aanbevolen bewaartijden voor voedsel moeten in acht worden genomen.
- Trek nooit aan de stroomkabel om de stekker uit het stopcontact trekken. Neem de stekker altijd stevig vast en trek hem recht uit het stopcontact.

1.2 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFT: INSTALLATIE



GEVAAR!

Risico op brand / brandbare materialen.



VOORZICHTIG!

- Het apparaat is zwaar. Wees voorzichtig bij het verplaatsen en draag daarbij veiligheidshandschoenen en gesloten schoeisel.
- Het is gevaarlijk voor andere personen dan erkende service monteurs om onderhoud te plegen aan elektrische componenten (stekker, stroomkabel, compressor enzovoort) of herstellingen uit te voeren waarbij afdekplaten worden verwijderd. Om het risico op elektrische schokken te vermijden, mag u niet proberen om dit apparaat zelf te repareren.
- Indien u beschadigingen aan het apparaat of de stroomkabel detecteert, sluit het apparaat dan niet aan maar neem contact op met de serviceafdeling (zie de contactgegevens op pagina 11).
- De stroomkabel moet achter het apparaat worden bevestigd en mag niet blootliggen of loshangen.
- Zorg ervoor dat de stroomkabel van het geplaatste apparaat altijd goed bereikbaar is.
- Dit apparaat vereist een standaard stopcontact van 220-240V 50Hz met 2-polige aarding. De stroomkabel van dit apparaat is uitgerust met een 2-polige stekker die geschikt is voor de standaard wandstopcontacten met aarding om de kans op elektrische schokken tot een minimum te beperken.
- Bij de eerste installatie (of na het omdraaien van de deur) moet u minstens 4 uur wachten voordat u het apparaat op de stroom aansluit. Hierdoor kan de olie terug in de compressor stromen.
- Zorg ervoor dat rond het apparaat lucht kan circuleren.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u handelingen aan het apparaat uitvoert (bijvoorbeeld het omdraaien van de deur).
- Foutief gebruik van de geaarde stekker kan een elektrische schok veroorzaken.
- Dit apparaat is **niet** bedoeld voor gebruik als inbouwkoelkast.

- De juiste werking van het apparaat kan enkel gegarandeerd worden als het opgegeven temperatuurbereik wordt gerespecteerd. Indien als gevolg van een andere installatie niet aan de juiste ventilatie-eisen wordt voldaan, zal het apparaat correct functioneren, maar kan het energieverbruik licht stijgen.
- Dit apparaat is niet geschikt voor gebruik met een omvormer.
- Installeer het apparaat niet in de nabijheid van radiatoren, fornuizen, ovens of kookplaten.
- Installeer het apparaat niet op een plaats met direct zonlicht.
- Installeer dit apparaat niet in ruimtes die te vochtig of te koud zijn.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen.
- Het totale volume van de ruimte waarin het apparaat wordt geïnstalleerd, gedeeld door de hoeveelheid koelmiddel van het apparaat mag niet minder zijn dan 8 g/m³. De hoeveelheid koelmiddel die het apparaat bevat, vindt u op het typeplaatje.
- De lamp die bij dit apparaat wordt geleverd is een alleen te gebruiken in dit apparaat en niet bedoeld voor andere toepassingen.
- Het apparaat werkt mogelijk niet optimaal wanneer het gedurende langere periode op een plaats staat waar de omgevingstemperatuur onder het minimum of boven het maximum zit van het temperatuurbereik waarvoor het apparaat ontworpen is. Raadpleeg hiervoor de tabel 'Klimaatbereik' hieronder.

Klimaatbereik

De informatie over het klimaatbereik van het toestel is vermeld op het typeplaatje. Het geeft aan bij welke omgevingstemperatuur (of kamertemperatuur) de werking van het toestel optimaal (correct) is. Dit type koelkast heeft klimaatbereik N, ST.

KLIMAATBEREIK	TOELAATBARE OMGEVINGSTEMPERATUUR
SN	Van +10°C tot +32°C
N	Van +16°C tot +32°C
ST	Van +16°C tot +38°C
T	Van +16°C tot +43°C

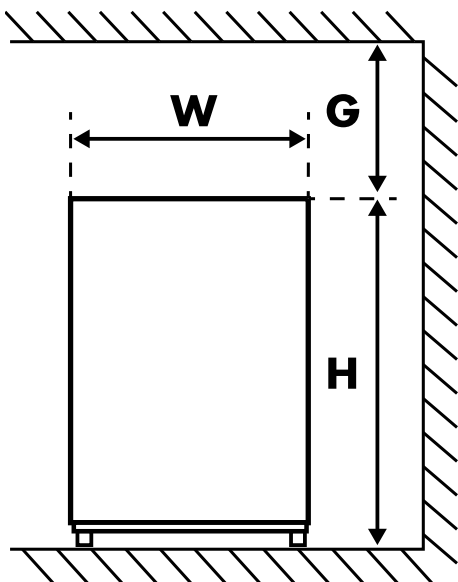
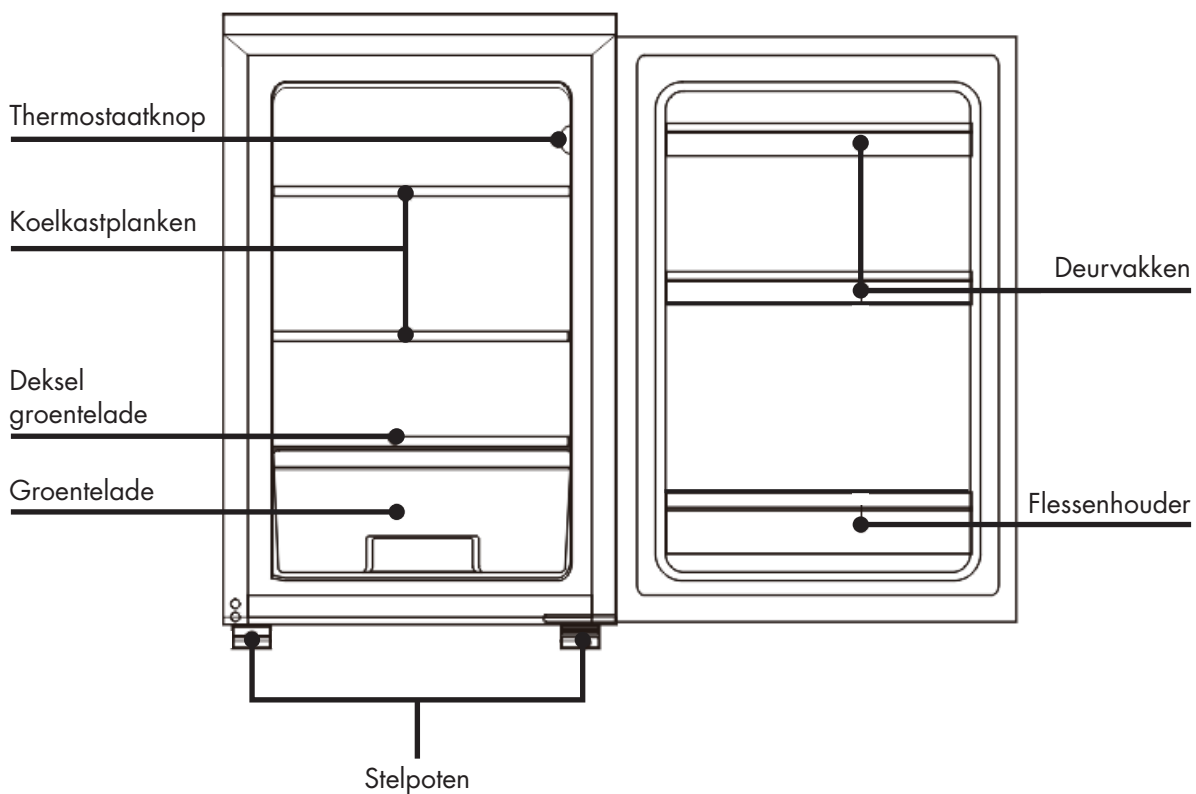
1.3 VEILIGHEIDSVOORSCHRIFT: GEBRUIK

⚠ VOORZICHTIG!

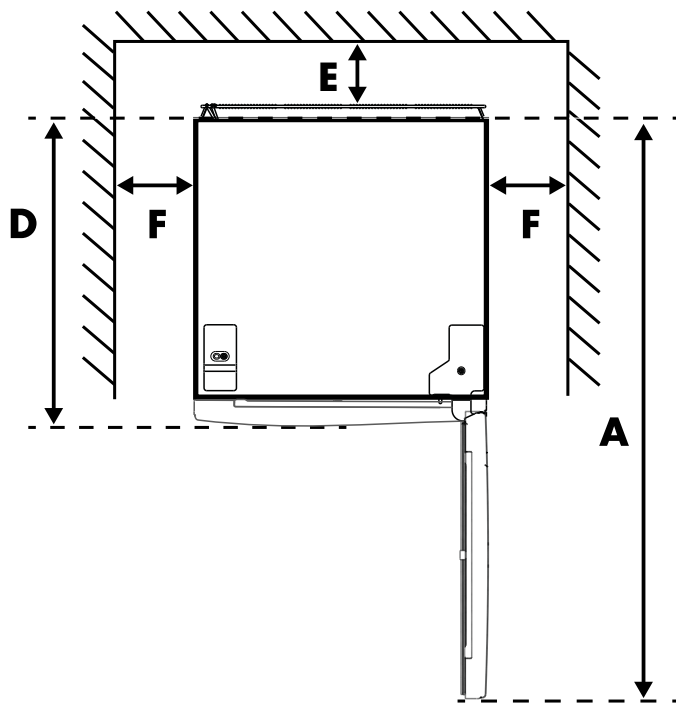
Leef de volgende instructies na om besmetting van voedsel te vermijden:

- Wanneer de deur langdurig geopend is, kan de temperatuur in de vakken van het apparaat aanzienlijk stijgen.
- Reinig de oppervlakken die in contact kunnen komen met voedsel en de toegankelijke afvoersystemen regelmatig.
- Bewaar rauw vlees en rauwe vis in geschikte containers in het apparaat, zodat ze niet in contact komen met of druppelen op andere voedingsmiddelen.
- Als het apparaat meerdere maanden niet gebruikt zal worden, schakel het dan eerst uit (draai de thermostaat knop naar OFF), trek de stekker uit het stopcontact, maak het schoon en droog en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN



• Figuur 1. Vooraanzicht



• Figuur 2. Bovenaanzicht

W	D	H	A	E	F	G
47,2cm	44,6cm	86,4cm	91,8cm	min. 10cm	min. 10cm	min. 10cm

*Figuur 1 en figuur 2 illustreren de ruimte die nodig is voor het toestel.

Bevat geen freon

Het koelmiddel (R600a) zonder freon en het milieuvriendelijke schuimisolatiemateriaal (cyclopentaan) die worden gebruikt voor het apparaat, tasten de ozonlaag niet aan en hebben een uiterst kleine impact op de opwarming van de aarde.

Garantie

Dit apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 2 jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar www.coolblue.nl en zoek op het artikelnummer, of neem contact op via www.coolblue.nl/klantenservice. U dient in ieder geval te beschikken over de aankoopbon met koop- en/of leverdatum om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

Reserveonderdelen

Reserveonderdelen voor dit apparaat zijn verkrijgbaar. Voor bestellen of meer informatie, ga naar www.coolblue.nl/klantenservice.

Technische gegevens en energielabel

De technische gegevens staan op het typeplaatje aan de binnenkant van het apparaat en op het energielabel (beiden ook afgedrukt op pagina 1). De QR-code op het energielabel dat bij het apparaat wordt geleverd, biedt een weblink naar de informatie gerelateerd aan de prestaties van het apparaat in de EU-EPREL-database. Bewaar het energielabel ter referentie samen met de gebruikershandleiding en alle andere documenten die bij dit apparaat worden geleverd. Het is ook mogelijk om dezelfde informatie in EPREL te vinden via de link <https://eprel.ec.europa.eu> en de modelnaam en het productnummer die u terugvindt op het typeplaatje van het apparaat. Zie de link www.theenergylabel.eu voor gedetailleerde informatie over het energielabel.

CONTACTGEGEVENS VERIPART

Adres	Weena 664, 3012 CN, Rotterdam
Website	www.coolblue.nl/klantenservice

3. INSTALLATIE

Neem voordat u de koelkast installeert nauwkeurig de veiligheidsinformatie (hoofdstuk 1) door.

1. Uitpakken

Verwijder de verpakkingsmaterialen en voer ze af op gepaste wijze. Controleer of het apparaat niet beschadigd is. Sluit het apparaat niet aan wanneer het beschadigd is. Meld mogelijke schade onmiddellijk aan de verkoper via de klantenservice. Bewaar in dat geval de verpakking.

2. Wacht

Wacht 4 uur voordat u het apparaat aansluit; zo kan de olie terugstromen naar de compressor.

3. Reinig

Reinig de binnenkant en alle interne accessoires met lauw water en wat neutrale zeep voor het eerste gebruik om de typische geur van een splinternieuw apparaat te verwijderen. Droog alles zorgvuldig. Gebruik geen oplosmiddelen of schuurpoeders; deze zullen de coating beschadigen.

4. Locatie

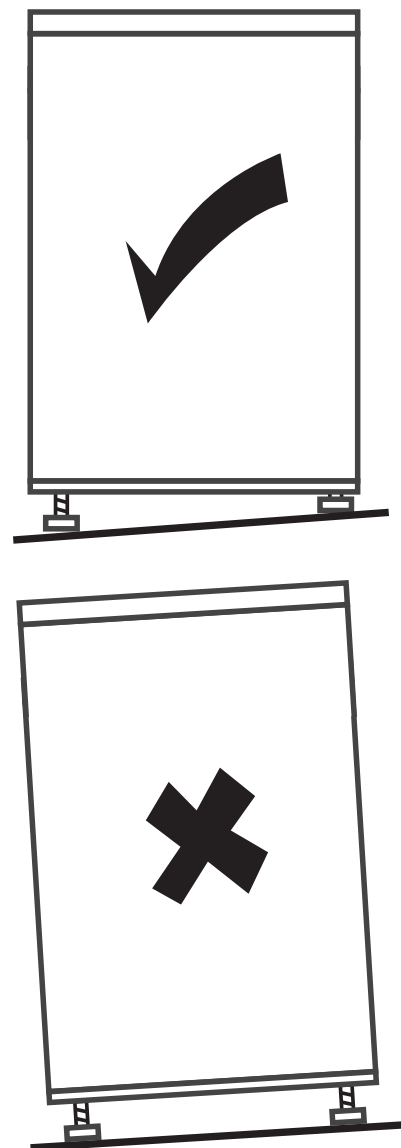
De locatie waar u uw apparaat plaatst, moet goed geventileerd zijn en de lucht mag er niet te warm zijn. Plaats het apparaat niet in de buurt van een warmtebron, zoals een fornuis of boiler, en zorg dat er geen direct zonlicht op valt, zodat het koeleffect gegarandeerd is en u bespaart op energieverbruik. Plaats het apparaat niet op een vochtige plaats, zodat het niet kan gaan roesten en er geen lekstroom optreedt.

5. Ruimte voor warmteafvoer

Tijdens de werking geeft het apparaat warmte af aan de omgeving. Daarom moet er ten minste 10 cm vrije ruimte zijn aan de bovenkant, minimaal 10 cm aan beide zijkanten en minimaal 10 cm aan de achterkant van de koelkast (zie ook pagina 10).

6. Plaatsen van het apparaat

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik als inbouwkoelkast.
- Gebruik de voorste stelpoten om het apparaat waterpas te positioneren. Als het apparaat niet waterpas staat, kan dit de prestaties van de pakkingdichting aantasten of kan dit zelfs leiden tot een bedrijfsstoring in uw apparaat.
- Het moet mogelijk zijn om het apparaat van de hoofdstroomtoevoer af te halen. De stekker moet daarom na installatie gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Zet het apparaat op een stevige en vlakke ondergrond (vloer) zodat ze stabiel staat, anders kunnen er trillingen en lawaai ontstaan. Wanneer de koelkast op vloerbedekking zoals tapijt, stromatten of polyvinylchloride (PVC) wordt geplaatst, plaats dan een stevige plaat of afdekking onder het apparaat om kleurverandering door warmteafvoer te voorkomen.
- Controleer voordat u de stroomkabel in het stopcontact steekt of de spanning en frequentie van het typeplaatje overeenkomen met uw voedingsnet. Het apparaat moet geaard zijn. De stroomkabel wordt hiertoe geleverd met een contact. Als het stopcontact niet geaard is, sluit het apparaat dan aan op een aparte aarding overeenkomstig de huidige voorschriften en raadpleeg een gekwalificeerd elektricien.



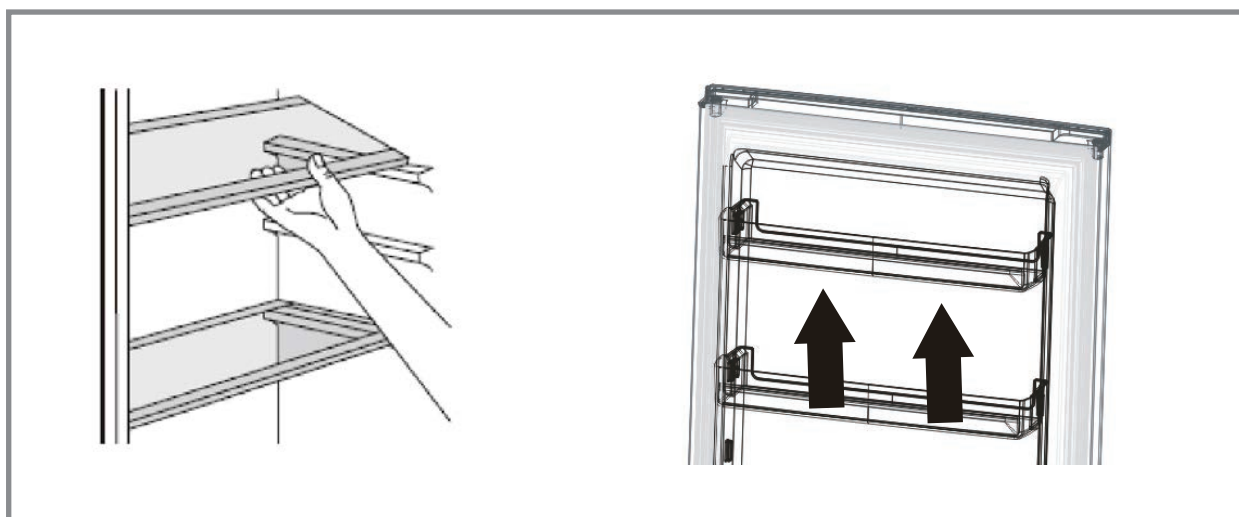
7. Montage van accessoires

- Verplaatsbare plateaus

De wanden van het apparaat zijn uitgerust met een reeks geleideprofielen zodat de plateaus er ingeschoven kunnen worden.

- De deurvakken monteren

Om voedingsmiddelen van verschillende grootte te bewaren, kunnen de deurvakken op verschillende hoogtes worden gezet. Ga hiervoor als volgt te werk: trek het vak geleidelijk in de richting van de pijlen tot het loskomt en zet het op de gewenste plaats.



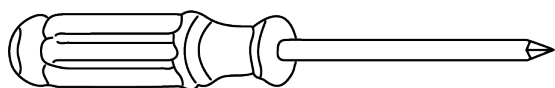
3.1 DE DRAAIRICHTING VAN DE DEUR OMKEREN

Om de deur te verwijderen, moet het apparaat naar achteren worden gekanteld. Wij raden aan dit met twee personen te doen. Laat het apparaat op een stevige ondergrond rusten zodat het niet wegschuift terwijl u de deur omkeert.

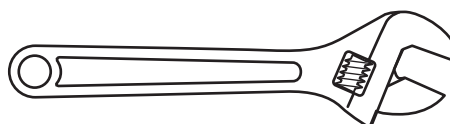
Bewaar alle verwijderde onderdelen om de deur later opnieuw te monteren.

Leg het apparaat niet plat. Dit kan het koelsysteem beschadigen. Als het apparaat gekanteld moet worden, wacht dan 4 uur alvorens u het apparaat aansluit; zo kan de olie terugstromen naar de compressor.

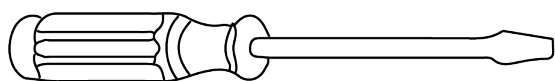
Benodigd gereedschap:



- Kruiskopschroevendraaier



- Verstelbare moersleutel

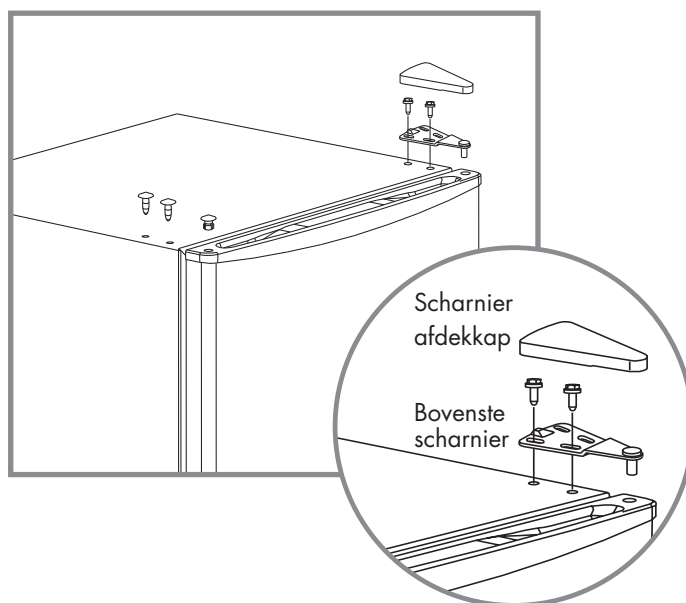


- Platte schroevendraaier

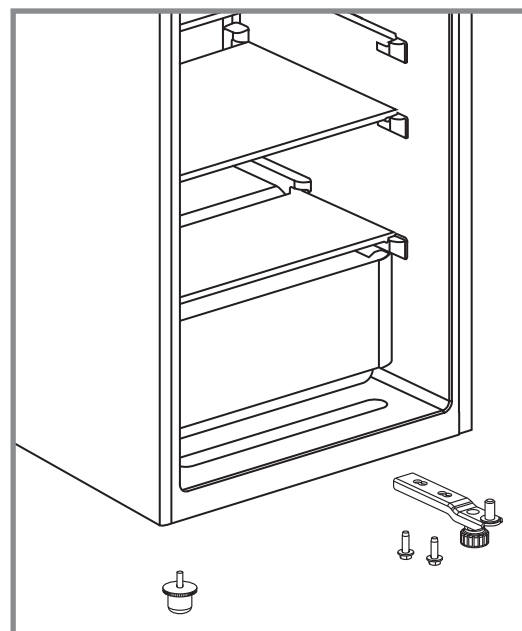


- Afplaktape

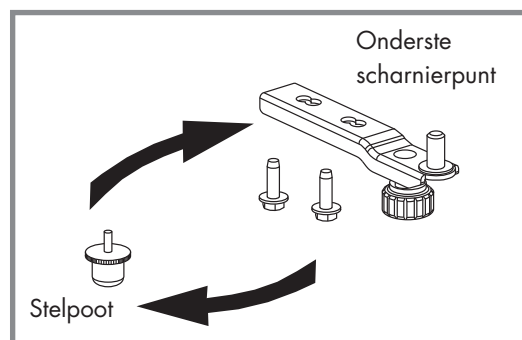
1. Trek de stekker uit het stopcontact en maak het apparaat leeg.
2. Verwijder het scharnier afdekkapje, de schroeven en bovenste scharnier, en verwijder het kapje en de pennen aan de andere kant.



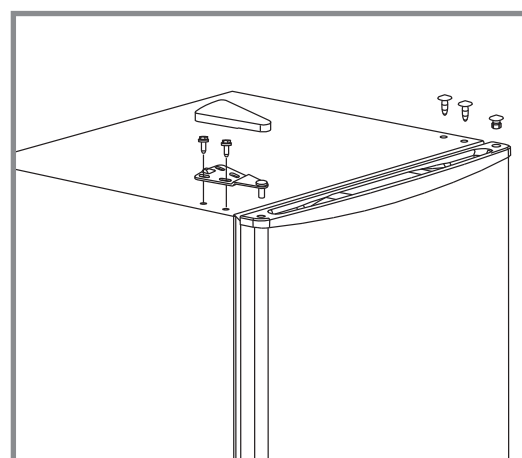
3. Verwijder eerst de deur, verwijder vervolgens het onderste rechter scharnier en de steloot aan de linkerzijde. Leg de deur op een zachte ondergrond om krassen te vermijden.



4. Monteer nu het rechter scharnier aan de linkerzijde van de koelkast, en de steloot aan de rechterzijde en draai alles vast.



5. Monteer de deur op het onderste scharnier en monteer vervolgens het bovenste scharnier. Monteer vervolgens de scharnier afdekking, pennen en het kapje in volgorde terug.



4. GEBRUIK

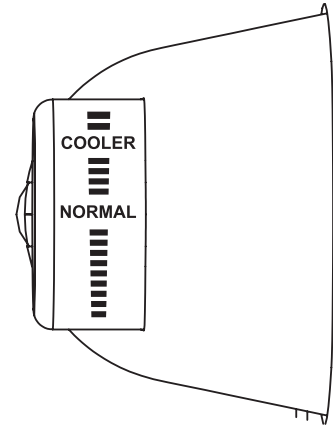
N

Neem voordat u het apparaat in gebruik neemt nauwkeurig de veiligheidsinformatie (hoofdstuk 1) door.

4.1 DE TEMPERATUUR INSTELLEN

U kunt de temperatuur van het apparaat instellen door aan de thermostaatknop te draaien.

- De thermostaat kan op 4 standen: 'OFF', 'COOL', 'NORMAL' en 'COOLER'.
- Draai de knop naar 'COOL' en de temperatuur wordt hoger.
- Draai de knop naar 'COOLER' en de temperatuur wordt lager.
- De aanbevolen stand is 'NORMAL'.
- Zet de draaiknop op 'OFF' om het apparaat uit te schakelen.



De interne temperatuur van het apparaat kan variëren onder invloed van de omgevingstemperatuur, de hoeveelheid opgeslagen producten en de frequentie waarmee de deur wordt geopend.

Opmerking

De thermostaatstand 'COOLER' is geschikt wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 16°C, maar dit kan leiden tot ijsvorming als het apparaat lang op een dergelijke instelling blijft draaien onder de normale omgevingstemperatuur, wat een normaal verschijnsel is. In dat geval is het aan te bevelen het apparaat op een hogere temperatuur in te stellen (stand 'COOL', 'NORMAL') mits de artikelen in het apparaat dit toelaten.

4.2 TIPS VOOR DAGELIJKS GEBRUIK

Compartimenten

- Door de circulatie van koude lucht in het apparaat is de temperatuur in elk deel van het apparaat verschillend. Daarom moeten verschillende soorten voedsel op verschillende plaatsen worden geplaatst.
- Plaats het voedsel niet dicht bij elkaar, omdat dit de luchtcirculatie belemmert.
- Leg de verschillende voedingsmiddelen in verschillende vakken volgens onderstaande tabel.

KOELVAKKEN	SOORT VOEDSEL
Deurvakken in koelvak	Voedsel met natuurlijke bewaarmiddelen zoals jam, sap, drank, specerijen. Bewaar hier geen beperkt houdbare producten.
Groentelade	Leg fruit, kruiden en groenten apart in de groentelade. Leg geen bananen, uien, aardappelen of knoflook in de koelkast.
Koelkastplateau - midden	Zuivelproducten, eieren.
Koelkastplateau - boven	Voedsel dat geen bereiding vereist zoals kant-en-klaargerechten, fijne vleeswaren, restjes.

Legplanken

Om de legplank te verwijderen, heft u ze eerst op en trekt u ze er dan uit.

Om de legplank terug te plaatsen, duwt u ze eerst op haar plaats voor u ze laat zakken. Houd de legplank stevig vast bij het wegnemen of terugplaatsen en ga voorzichtig te werk om schade te voorkomen.

Het koelen van voedsel

- Raadpleeg altijd de vervaldatum van de producten om te weten hoelang ze bewaard kunnen worden.
- Verpak voedsel in hersluitbare plastic zakken, vooral als het een sterke smaak heeft, en plaats op de glazen leggers boven de groentelade. Bewaar het voedsel slechts één of hoogstens twee dagen op deze wijze.
- Bewaar rauw vlees en vis in passende voedselcontainers in de koelkast zodat het niet lekt of in contact komt met andere voedingsmiddelen.
- Plaats geen warm voedsel of hete plastic onderdelen in het apparaat. Zorg ervoor dat het is afgekoeld bij kamertemperatuur voordat u het in het apparaat plaatst.
- Gekookt voedsel dat voldoende is afgekoeld, moet worden afgedekt en kan vervolgens op elke plank worden geplaatst.
- Plaats levensmiddelen die veel water bevatten niet te dicht bij de achterwand van de koelkast om te voorkomen dat ze vastvriezen aan de binnenwand.
- U kunt het voedsel het beste schoonmaken en afdrogen voor u het opbergt in het apparaat. Het is raadzaam om het voedsel in een afgesloten verpakking te bewaren in het apparaat. Zo voorkomt u verdamping van water, waardoor groenten en fruit vers blijven en er bovendien geen geurtjes ontstaan.

! LET OP!

- De aanbevelingen voor bewaring van de fabrikant moeten strikt worden nageleefd. Raadpleeg de respectieve instructies.
- Houd de deur niet te lang open; dit kan een sterke verhoging van de temperatuur in de compartimenten van het apparaat veroorzaken.
- Bevroren levensmiddelen mogen niet opnieuw worden ingevroren nadat zij zijn ontdooid.

4.3 ENERGIE BESPAREN

- Het meest efficiënte gebruik van energie is verzekerd in de configuratie met de lades in het onderste deel van het apparaat en met de rekken gelijkmatig verdeeld. De positie van de deurbakken heeft geen invloed op het energieverbruik.
- De deur niet vaker openen of open laten staan dan noodzakelijk.
- Stel de temperatuur niet te hoog in om energie te besparen, tenzij de kenmerken van het voedsel dit vereisen.
- Als de omgevingstemperatuur hoog is, de temperatuurregeling op een lage temperatuur staat en het apparaat volledig gevuld is, kan de compressor continu aan staan waardoor er ijs op de verdamper ontstaat. Stel in dit geval de temperatuurregeling in op een hogere temperatuur om automatisch ontdooien mogelijk te maken en zo energie te besparen.
- Zorg voor een goede ventilatie. Dek de ventilatieroosters of -gaten niet af.
- Plaats diepgevroren voedsel in het vak voor verse voeding om te ontdooien: de lage temperatuur van het diepgevroren voedsel helpt om het verse voedsel af te koelen en zo bespaart u energie.
- Vervang tijdig de deurafdichting om slecht sluiten van de deur tegen te gaan.

5. REINIGING EN ONDERHOUD

N

Neem voordat u het apparaat gaat reinigen nauwkeurig de veiligheidsinformatie (hoofdstuk 1) door.

Om hygiënische redenen moet de binnenkant van het apparaat, met inbegrip van de accessoires, regelmatig worden gereinigd.

⚠ VOORZICHTIG!

- Trek voor het reinigen eerst de stekker uit het stopcontact.
- Raak de stekker nooit aan met natte of vochtige handen, vanwege het risico op elektrische schokken en verwondingen.
- Mors geen water rechtstreeks op het apparaat om roest, lekstroom en ongevallen te voorkomen.
- Stop uw handen niet in de onderkant van de koelkast, want de scherpe metalen hoeken kunnen schrammen veroorzaken.
- Gebruik geen waterstralen en stoom om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen harde borstel, staalborstel, reinigingsmiddel, zeepoeder, alkalische reinigingsmiddel, benzeen, benzine, zuren, chloor, schuurpoeders, heet water en andere bijtende of oplosbare stoffen om het kastoppervlak, de deurpakking, plastic decoratieve onderdelen enz. te reinigen, dit om schade te voorkomen.
- Gebruik geen mechanische toestellen, elektrische apparaten (zoals een haardroger of kachel) of andere middelen om uw apparaat te ontdooien.

⚠ Let op!

- De elektrische onderdelen van het apparaat mogen alleen met een droge doek worden schoongeveegd.

Reiniging van binnen- en buitenkant

- Voedselresten in het apparaat kunnen een slechte geur veroorzaken. Het apparaat moet dus regelmatig worden gereinigd. Het vak voor vers voedsel wordt bij voorkeur maandelijks gereinigd.
- Verwijder alle legplanken, het groente- en fruitvak, de flessenrekken, de afdekplaat, laden enz. en reinig ze met een zachte doek of spons bevochtigd met warm water of een neutraal reinigingsmiddel.
- Als u reinigingsmiddelen gebruikt, reinig dan met een zachte doek of spons, en veeg droog.
- Verwijder het stof op het achterpaneel en de zijplaten van het apparaat regelmatig. Gebruik hiervoor een droge doek (geen water).
- Als het apparaat meerdere maanden niet gebruikt zal worden, schakel het dan eerst uit (draai de thermostaat knop naar OFF), trek de stekker uit het stopcontact, maak het schoon en droog en laat de deur open om schimmelvorming in het apparaat te voorkomen.

6. STORINGEN OPLOSSEN

Sommige problemen kunt u eenvoudig zelf verhelpen met hulp van de onderstaande tabel.

! Let op!

- Voordat u het probleem oplost, moet u de stroomtoevoer uitschakelen.
- Mochten onderstaande beschrijvingen uw probleem niet oplossen, neemt u dan contact op met onze klantenservice:
www.coolblue.nl/klantenservice
- Alleen een gekwalificeerde elektricien of bevoegd persoon mag de storingen oplossen die niet in deze handleiding staan. Herstellingen uitgevoerd door onbevoegde personen kunnen letsel en/of ernstige schade veroorzaken aan personen en goederen.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Het toestel koelt helemaal niet	<ul style="list-style-type: none"> - Thermostaat staat op "OFF". - De stekker zit niet goed in het stopcontact. - Er staat geen spanning op het stopcontact. - Zekering is gesprongen of defect. - Het apparaat is op een plaats geïnstalleerd waar de omgevingstemperatuur lager is dan 16°C, zoals een balkon, garage of opslagruimte. 	<ul style="list-style-type: none"> - Zet de thermostaat op een andere stand. - Steek de stekker goed in het stopcontact. - Open de deur en controleer of lamp brandt. Is de lamp uit, dan staat er mogelijk geen spanning op het stopcontact. Laat het stopcontact repareren door een elektricien. - Controleer de zekering en vervang indien nodig. - Installeer het apparaat op een beschermde plek waar de omgevingstemperatuur hoger is dan 16°C. Als het apparaat is geïnstalleerd in een ruimte met een te lage temperatuur, kan het interne koelsysteem niet correct werken.
Abnormaal geluid	<ul style="list-style-type: none"> - Het apparaat staat niet stabiel/waterpas. - Het apparaat heeft contact met de muur of andere voorwerpen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stel de stelpoten van het apparaat opnieuw af. - Verplaats het apparaat lichtjes.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Deur gaat niet gemakkelijk open.	- U probeerde de deur na het sluiten meteen weer te openen.	- Wacht een paar seconden tussen het sluiten en weer openen van de deur.
Er loopt water over de achterkant van het apparaat	- Tijdens het automatische ontdooiproces, ontdooit de rijp tegen de achterwand.	- Droog het water op met een zachte doek.
Er loopt water in het apparaat	- Producten verhinderen dat het water in de wateropvangbak loopt. - De waterafvoer is verstopt.	- Zorg ervoor dat de producten de achterwand niet raken. - Reinig de waterafvoer.
Er bevindt zich teveel condenswater op de achterwand van het apparaat.	- De deur is te vaak geopend. - De deur is niet volledig gesloten. - Het bewaarde voedsel was niet ingepakt.	- Open de deur alleen als het nodig is. - Zorg ervoor dat de deur volledig gesloten is. - Verpak voedsel in geschikt materiaal voordat u het in het apparaat plaatst.
Er ligt water op de vloer.	- De dooiwaterafvoer is niet aangesloten op de verdamperbak boven de compressor.	- Maak de dooiwaterafvoer vast op de verdamperbak.
De temperatuur in het apparaat is te laag/hoog.	- De temperatuur is niet juist ingesteld. - De deur is niet goed gesloten. - De temperatuur van het voedsel in de koelkast is te hoog. - Er worden veel producten tegelijk bewaard. - De deur is te vaak geopend.	- Stel een hogere/lagere temperatuur in. - Controleer of iets het sluiten van de deur belemmert. Verwijder of verplaats mogelijke obstakels. - Laat het voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het conserveert. - Conserveer minder producten tegelijk. - Open de deur alleen als het nodig is.
Vreemde geur in de koelkast	- Er ligt bedorven voedsel in de koelkast. - Het apparaat is niet schoon. - Er is voedsel met een sterke geur aanwezig in het apparaat.	- Gooi bedorven voedsel weg. - Maak het apparaat schoon. - Verpak voedsel met een sterke geur.

PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSINGEN
Er is teveel rijp en ijs.	<ul style="list-style-type: none"> - De deur is niet goed gesloten. - De deurafdichting is vervormd of vuil. - De producten zijn niet op de juiste wijze verpakt. - De temperatuur is fout ingesteld. - Apparaat is volledig geladen en is ingesteld op de laagste temperatuur. - De ingestelde temperatuur in het apparaat is te laag en de omgevingstemperatuur is te hoog. 	<ul style="list-style-type: none"> - Controleer of iets het sluiten van de deur belemmert. Verwijder of verplaats mogelijke obstakels. - Hierdoor sluit de deur niet goed. Maak de afdichting schoon en herstel de vervorming. Vervang eventueel de afdichting, neem hiervoor contact op met de klantenservice. - Pak de producten beter in. - Raadpleeg hoofdstuk 4. - Stel een hogere temperatuur in. Raadpleeg hoofdstuk 4. - Stel een hogere temperatuur in. Raadpleeg hoofdstuk 4.
De compressor werkt continu.	<ul style="list-style-type: none"> - De temperatuur is fout ingesteld. - Er worden veel producten tegelijk geplaatst. - De kamertemperatuur is te hoog. - Het voedsel dat in het apparaat werd geplaatst, was te warm. - De deur is niet goed gesloten. 	<ul style="list-style-type: none"> - Raadpleeg hoofdstuk 4. - Wacht een paar uur en controleer dan nogmaals de temperatuur. - Raadpleeg hoofdstuk 4. - Laat voedsel afkoelen tot kamertemperatuur voordat u het opbergt. - Zie vorige rubriek.
De lamp werkt niet.	<ul style="list-style-type: none"> - Het lampje is stuk. - Het lampje staat in de standby-stand. 	<ul style="list-style-type: none"> - Neem contact op met onze klantenservice (of ga langs bij de dichtsbijzijnde Coolblue winkel). - Sluit en open de deur.
De zijpanelen zijn heet	<ul style="list-style-type: none"> - Dit is normaal. De onderdelen van de warmtewisselaar zitten aan de zijkant van het apparaat. Vlak na het installeren zullen de zijkanten heet worden, nadat de koelkast zijn interne temperatuur bereikt heeft zal de temperatuur van de zijpanelen afnemen. 	

7. BUITEN GEBRUIK STELLEN

Uitschakelen en opslag

Als het apparaat meerdere maanden niet gebruikt zal worden, schakel het dan eerst uit (draai de thermostaat knop naar OFF), trek de stekker uit het stopcontact.

- Zorg dat het apparaat volledig ontdooid is.
- Maak de binnenkant grondig schoon en veeg alles zorgvuldig droog met een zachte doek. Om geur- en schimmelvorming te voorkomen, laat u de deur op een kier staan: blokkeer de deur.
- Reinig de groef van de deurpakking met water en zeep en veeg het voorzichtig droog met een zachte doek.
- Gebruik geen harde borstel, staalborstel, reinigingsmiddel, zeepoeder, alkalische reinigingsmiddel, benzeen, benzine, zuren, heet water en andere bijtende of oplosbare stoffen om het apparaat te reinigen.
- Bewaar het gereinigde apparaat op een droge, geventileerde plaats, uit de buurt van een warmtebron. Zorg dat het apparaat op een effen ondergrond staat en plaats er geen zware voorwerpen bovenop.
- Het apparaat in opslag mag niet toegankelijk zijn voor spelende kinderen.

8. VEILIG AFVOEREN

NE

⚠ VOORZICHTIG!

Afvalverwerking

- Koelmiddelen en cyclopentaanschuim die worden gebruikt voor het apparaat zijn ontvlambaar. Wanneer het apparaat wordt afgevoerd, moet het daarom uit de buurt van brandhaarden worden gehouden en worden opgehaald of ingeleverd worden bij een gekwalificeerd afvalverwerkingsbedrijf.
- Het apparaat mag onder geen beding worden verbrand om schade aan het milieu of andere schade te voorkomen.
- In dit apparaat wordt R-600a gebruikt als koelmiddel. Neemt u daarom contact op met de plaatselijke autoriteiten met betrekking tot het veilig afvoeren van dit apparaat.



De in dit apparaat gebruikte materialen die zijn gemarkeerd met het symbool zijn recyclebaar.



Deze markering geeft aan dat dit product in de hele EU niet mag worden meegegeven met het huishoudelijk afval. Om schade aan het milieu of de volksgezondheid ten gevolge van ongecontroleerd afval te voorkomen, moet het op verantwoorde wijze worden verwerkt zodat grondstoffen duurzaam kunnen worden hergebruikt. Maak gebruik van de bestaande inzamelsystemen of neem contact op met de winkel waar u het product heeft gekocht, als u het gebruikte product wilt wegdoen. Daar wordt het product op milieuvriendelijke wijze gerecycled.

- Oude koeltoestellen hebben nog waarde. Verantwoorde afvoer zorgt ervoor dat waardevolle grondstoffen kunnen worden gerecycled. Uiteraard mag het apparaat niet bij het (huishoudelijk) restafval, maar deze moet worden opgehaald of ingeleverd bij het milieustation van uw gemeentelijk afvalverwerkingsbedrijf.
- De koelmiddelen en de isolatiematerialen die worden gebruikt in uw apparatuur vereisen speciale zorg. Zorg bij het afvoeren dat de leidingen aan de achterzijde van het apparaat niet beschadigd raken.
- Vermijd beschadiging van de koeleenheid, vooral de warmtewisselaar.
- Informatie over de mogelijkheden om oude apparatuur en verpakkingen correct af te voeren, vindt u bij uw lokale gemeentelijke afvalverwerkingsbedrijf.

EN - USER MANUAL

REFRIGERATOR

 VPTMKK48W

 veripart

TABLE OF CONTENTS

FOREWORD	31
1. SAFETY:	33
1.1 Safety warnings and regulations	33
1.2 Safety instructions: Installation	35
1.3 Safety instructions: use	37
2. PRODUCT FEATURES	38
3. INSTALLATION	40
3.1 Reverse the direction in which the door opens	43
4. USE	45
4.1 Setting the temperature	45
4.2 Tips for daily use	46
4.3 Saving energy	48
5. CLEANING AND MAINTENANCE	49
6. TROUBLESHOOTING	51
7. TAKING OUT OF SERVICE	54
8. SAFE DISPOSAL	55

FOREWORD






About this document

- This manual contains all information for the correct, efficient and safe use of the appliance.
- This manual is intended for the end user and/or buyer of this appliance.
- Make sure you have read and understood the instructions in this manual completely before installing or using the appliance. Keep this document for future use as long as you use and/or own the appliance.
- Coolblue B.V. cannot in any way be held liable for material or immaterial damage to you or to others, the appliance, your other belongings or belongings of others caused by not following the instructions in this manual.
- The warnings and safety instructions in this manual do not cover all possible circumstances and situations.
- If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. The information can be found on the type plate or on the front of this manual.

Original instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In the case of translation errors, the Dutch version is leading.

Symbols used

SYMBOL	DESCRIPTION
 DANGER!	Fire hazard and/or flammable materials.
 WARNING!	Indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in serious immaterial damage to you or others.
 CAUTION!	Indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in slight immaterial damage to you or others.
 ATTENTION!	Indicates a situation related to material damage.
 NOTE	Indicates useful additional information.

Copyright

The data depicted in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, (trade) names and logos, are the property of Coolblue B.V. and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never allowed to reproduce, transfer, distribute, store or make the contents of the manual available to third parties, in whole or in part, without the prior written consent of Coolblue B.V. and/or the third party to whom the data belong.



NOTE

- You can also find the latest version of this manual online, at **www.coolblue.nl/en** if you search for the article number.

Veripart contact details

Veripart is a registered brand of Coolblue B.V.
Customer service can be reached at:
www.coolblue.nl/en/customer-service

1. SAFETY:

1.1 SAFETY WARNINGS AND REGULATIONS

WARNING!

- Keep the vents in the appliance housing open.
- Do not use mechanical devices, electrical appliances (such as a hairdryer or heater) or other means to defrost your refrigerator.
- Ensure that no components of the cooling circuit are damaged during transport and installation of the appliance. (Only in cases where the cooling circuit is freely accessible).
- Do not place electrical appliances in the food storage compartments of the refrigerator (such as ice cream machines) unless they are of a type expressly declared suitable by the manufacturer.
- When positioning the appliance, ensure that the power cable is not stuck or damaged.
- Do not use an extension lead or socket for this appliance.

CAUTION!

- Packaging with flammable gases or liquids may leak at low temperatures, do not store flammable gases or liquids in the appliance.
- Do not store containers containing flammable materials, propellant or explosive substances such as aerosols, refill cartridges for fire extinguishers, etc. in the appliance.
- If you want to avoid forming a combustible gas-air mixture in the event of a leak in the cooling circuit, consider the size of the space in which the appliance is located and the amount of refrigerant used.

- It is dangerous for people other than authorised technicians to carry out maintenance or repairs with cover plates removed. To avoid the risk of electric shocks, do not attempt to repair this appliance yourself.
- This appliance may be used by children from eight years of age and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been trained in the safe use of the appliance and that they understand the associated dangers.

! ATTENTION!

- This appliance is **not** suitable for freezing food.
- This appliance is intended for domestic use and similar applications such as:
 - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
 - farms and guests in hotels, motels, B&B and other residential environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- It is dangerous to change the characteristics or specifications of the appliance or to try to modify this product in any way.
- Food storage times recommended by the food manufacturer must be observed.
- Never pull the power cable to disconnect the plug from the socket. Always hold the plug firmly and pull it straight out of the socket.

1.2 SAFETY INSTRUCTIONS: INSTALLATION



DANGER!

Risk of fire / flammable materials.



CAUTION!

- The appliance is heavy. Take care when handling and wear protective gloves and closed footwear.
- It is dangerous for persons other than authorised service technicians to carry out maintenance on electrical components (plug, power cable, compressor, etc.) or to carry out repairs with the cover plates removed. To avoid the risk of electric shocks, do not attempt to repair this appliance yourself.
- If you detect any damage to the appliance or the power cable, do not connect the appliance but contact the service department (see contact details on page 39).
- The power cable must be attached behind the appliance and must not be exposed or loose.
- Make sure that the power cable of the installed appliance is always easily accessible.
- This appliance requires a standard 220-240V 50Hz socket with 2-pole earthing. The power cable of this appliance is equipped with a 2-pole plug suitable for standard wall sockets with earthing to minimise the risk of electric shocks.
- On first installation (or after turning the door) wait at least four hours before connecting the appliance to the power. This allows the oil to flow back into the compressor.
- Ensure that air can circulate around the appliance.
- Pull the plug out of the socket before carrying out any actions on the appliance (e.g. turning the door).
- Incorrect use of the earthed plug may cause an electric shock.
- This appliance is **not** intended for use as a built-in refrigerator.
- The correct operation of the appliance can only be guaranteed if the specified temperature range is respected. If, as a result of another installation, the correct ventilation requirements are not met, the appliance will function correctly, but energy consumption may increase slightly.

- This appliance is not suitable for use with an inverter.
- Do not install the appliance near radiators, stoves, ovens or hobs.
- Do not install the appliance in direct sunlight.
- Do not install this appliance in spaces that are too damp or too cold.
- Do not expose the appliance to rain.
- The total volume of the space in which the appliance is installed divided by the amount of refrigerant of the appliance must not be less than 8 g/m³. The amount of refrigerant contained in the appliance can be found on the type plate.
- The lamp supplied with this appliance is only for use in this appliance and is not intended for other applications.
- The appliance may not operate optimally if it is in a place where the ambient temperature is below the minimum or above the maximum of the temperature range for which the appliance is designed for a longer period of time. Please refer to the "Climate Range" table below.

Climate Range

The information about the climate range of the appliance is stated on the type plate. It indicates at which ambient temperature (or room temperature) the operation of the appliance is optimal (correct). This type of refrigerator has climate range N, ST.

CLIMATE RANGE	PERMISSIBLE AMBIENT TEMPERATURE
SN	From +10°C to +32°C
N	From +16°C to +32°C
ST	From +16°C to +38°C
T	From +16°C to +43°C

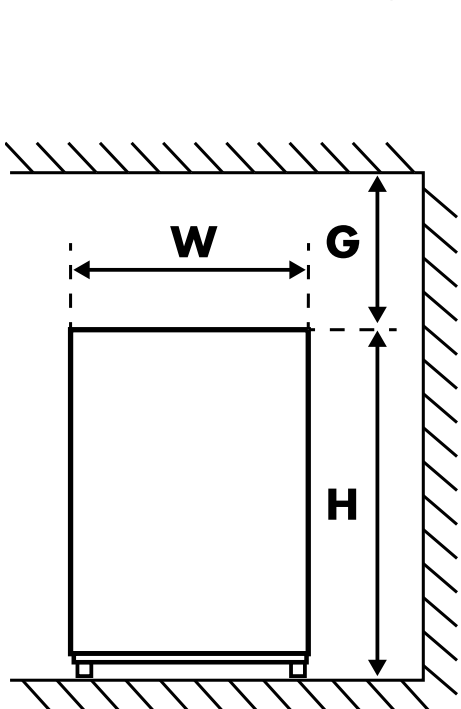
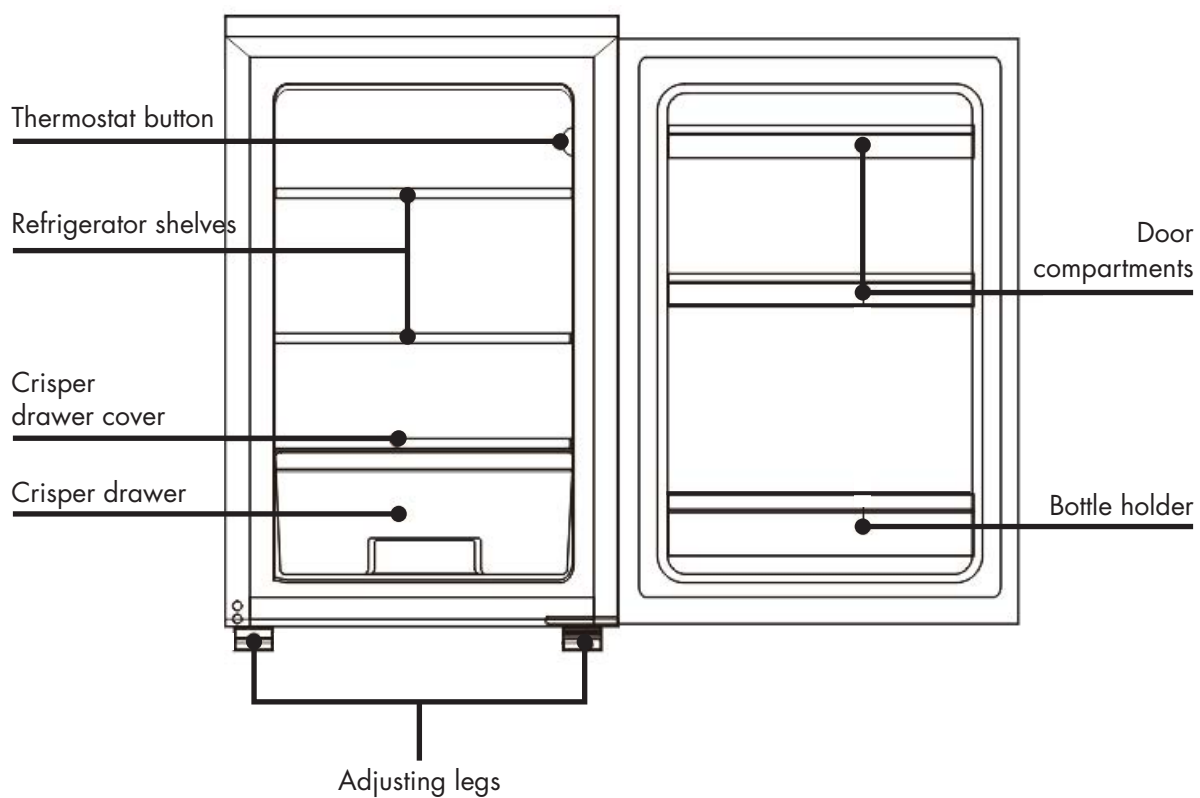
1.3 SAFETY INSTRUCTIONS: USE

ⓘ CAUTION!

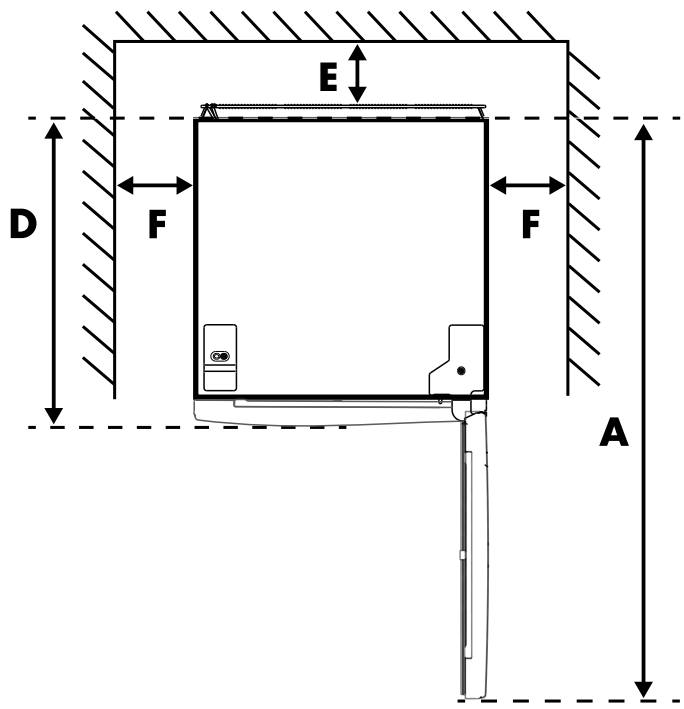
Observe the following instructions to avoid food contamination:

- When the door is open for a long time, the temperature in the compartments of the appliance can rise considerably.
- Clean surfaces that may come into contact with food and accessible drainage systems regularly.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the appliance so that they do not come into contact with or drip on other foods.
- If the appliance will not be used for several months, first switch it off (turn the thermostat button to OFF), unplug it from the socket, clean and dry it and leave the door open to prevent mould forming in the appliance.

2. PRODUCT FEATURES



• Figure 1. Front view



• Figure 2. Top view

W	D	H	A	E	F	G
47,2cm	44,6cm	86,4cm	91,8cm	min. 10cm	min. 10cm	min. 10cm

*Figures 1 and 2 illustrate the space required for the appliance.

Does not contain freon

The freon-free refrigerant (R600a) and the environmentally friendly foam insulation (cyclopentane) used for the appliance do not affect the ozone layer and have a very small impact on global warming.

Guarantee

This appliance comes with a guarantee period of two years after purchase. For more information about the warranty conditions, go to www.coolblue.nl/en and search for the article number, or contact us at www.coolblue.nl/en/customer-service. In any case, you must have the purchase order with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the guarantee.

Spare parts

Spare parts for this appliance are available. To order or find out more, visit www.coolblue.nl/en/customer-service.

Technical data and energy label

The technical data is indicated on the type plate on the inside of the appliance and on the energy label (both also printed on page 1). The QR code on the energy label provided with the appliance provides a web link to the information related to the appliance performance in the EU EPREL database. Keep the energy label for reference together with the user manual and any other documents provided with this appliance. It is also possible to find the same information in EPREL via the link <https://eprel.ec.europa.eu> and the model name and product number that can be found on the type plate of the appliance.

See link www.theenergylabel.eu for detailed information on the energy label.

VERIPART CONTACT DETAILS

Address:	Weena 664, 3012 CN, Rotterdam
Website	www.coolblue.nl/en/customer-service

3. INSTALLATION

Before installing the refrigerator, carefully review the safety information (section 1).

1. **Unpack**

Remove the packaging materials and dispose of them properly. Check that the appliance is not damaged. Do not connect the appliance if it is damaged. Report any damage immediately to the salesperson via customer service. In that case, keep the packaging.

2. **Wait**

Wait four hours before connecting the appliance so the oil can flow back to the compressor.

3. **Clean**

Clean the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap before first use to remove the typical smell of a brand new appliance. Dry everything carefully. Do not use solvents or abrasive powders; these will damage the coating

4. **Location**

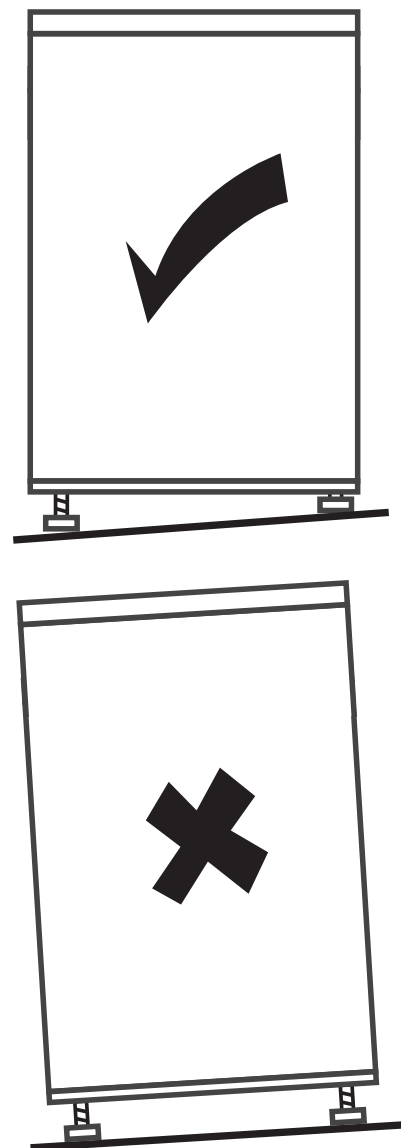
The location where you place your appliance should be well ventilated and the air should not be too warm. Do not place the appliance near a heat source, such as a stove or boiler, and avoid direct sunlight, so that as to guarantee the cooling effect and save on energy consumption. Do not place the appliance in a damp place so that it cannot rust and there is no leakage current.

5. **Heat dissipation area**

During operation, the appliance emits heat to the environment. Therefore there must be at least 10 cm clearance on the top, at least 10 cm on both sides and at least 10 cm on the back of the fridge (see also page 38).

6. Installation of the appliance

- This appliance is not intended for use as a built-in refrigerator.
- Use the front adjusting legs to level the appliance. If the appliance is not level, it may affect the performance of the gasket seal or even lead to a failure of your appliance.
- It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply. The plug must therefore be easily accessible after installation.
- Place the appliance on a firm and flat surface (floor) so that it is stable, otherwise vibrations and noise may occur. When placing the refrigerator on floor coverings such as carpets, straw mats or polyvinyl chloride (PVC), place a solid sheet or cover under the appliance to prevent colour change due to heat dissipation.
- Before plugging in the power cable, check that the voltage and frequency of the type plate match your power supply network. The appliance must be earthed. The power cable is supplied with a contact for this purpose. If the socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth according to current regulations and consult a qualified electrician.



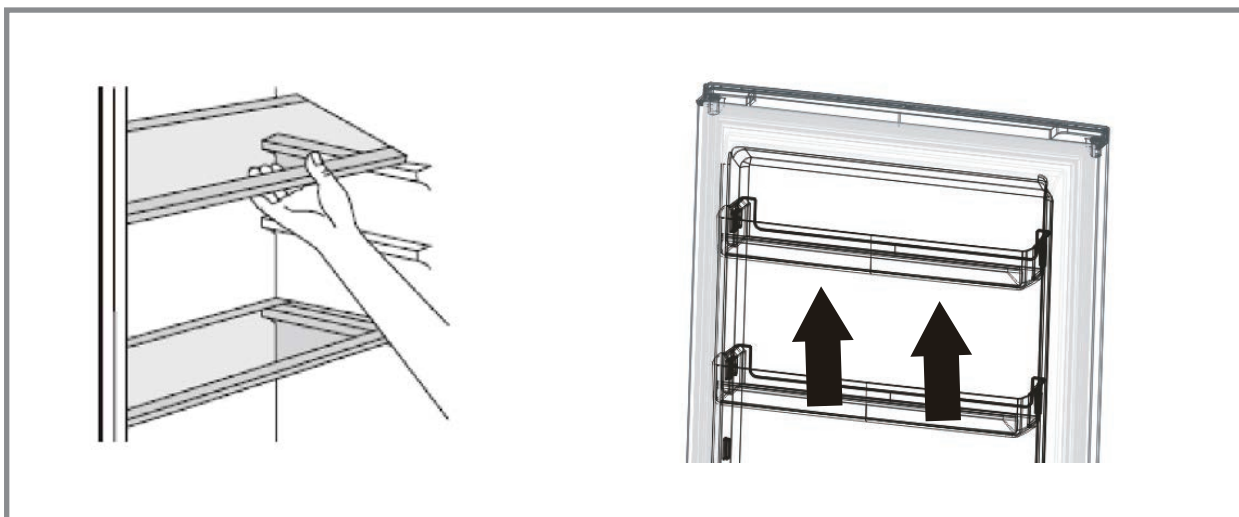
7. Mounting accessories

- Adjustable shelves

The walls of the appliance are equipped with a series of guide profiles so that the shelves can be inserted if desired.

- Installing the door compartments

To store food of different sizes, the door compartments can be set to different heights. Proceed as follows: gradually pull the compartment in the direction of the arrows until it comes loose and put it in the desired position.



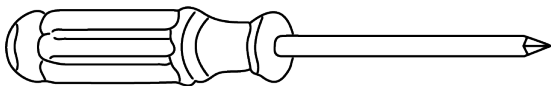
3.1 REVERSE THE DIRECTION IN WHICH THE DOOR OPENS

To remove the door, the appliance must be tilted backwards. We recommend doing this with two people. Rest the appliance on a firm surface so that it does not slip away as you reverse the door.

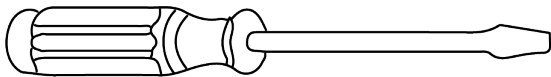
Keep all removed parts to remount the door later.

Do not lay the appliance down flat. This can damage the cooling system. If the appliance does have to be placed on its back or side for some time during this process, it must be able to stand upright for four hours before connecting it to prevent damage to the internal components.

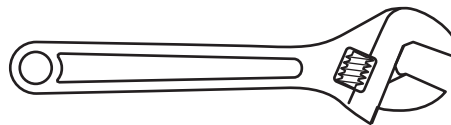
Necessary tools:



- Crosshead screwdriver



- Flat head screwdriver

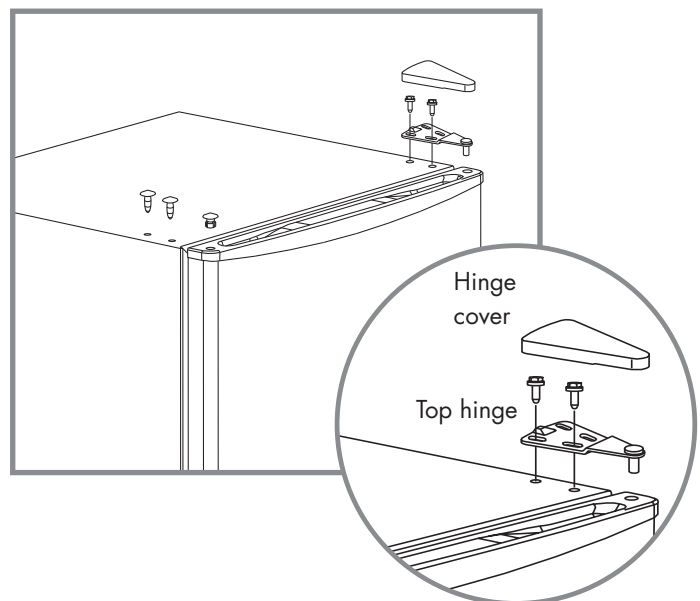


- Adjustable spanner

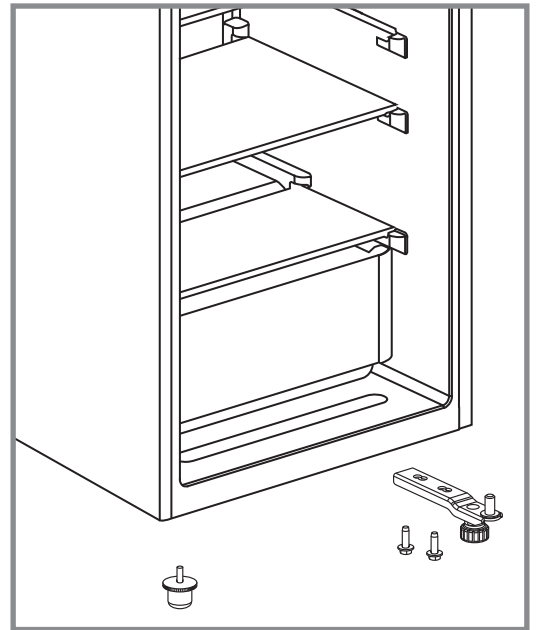


- Masking tape

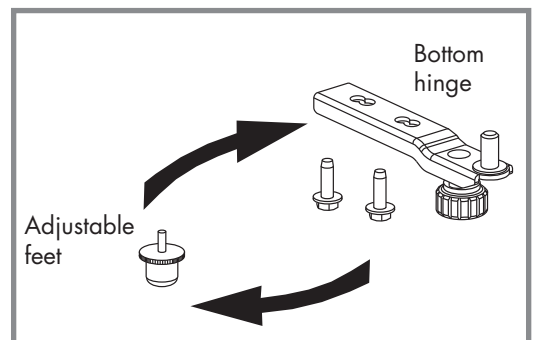
1. Unplug and empty the appliance.
2. Remove the hinge cover, screws and top hinge, and remove the cap and pins on the other side.



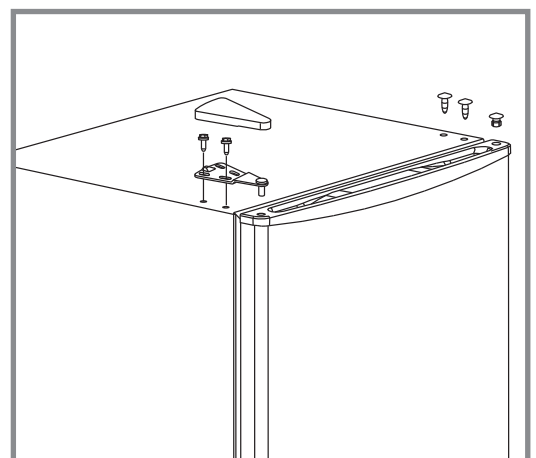
3. First remove the door, then remove the lower-right hinge and the adjusting leg on the left-hand side. Lay the door on a soft surface to avoid scratches.



4. Now mount the right-hand hinge on the left side of the refrigerator, and the adjusting leg on the right side and tighten everything.



5. Mount the door on the bottom hinge and then mount the top hinge. Then remount the hinge cover, pins and cap in sequence.



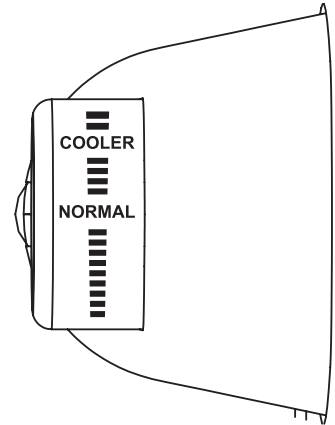
4. USE

Carefully review the safety information (Section 1) before you start using the appliance.

4.1 SETTING THE TEMPERATURE

You can set the temperature of the appliance by turning the thermostat button.

- The thermostat can be set to four positions: 'OFF', 'COOL', 'NORMAL' and 'COOLER'.
- Turn the knob to 'COOL' and the temperature increases.
- Turn the knob to 'COOLER' and the temperature drops.
- The recommended setting is 'NORMAL'.
- Turn the dial to 'OFF' to turn the appliance off.



The internal temperature of the appliance may vary due to the ambient temperature, the amount of products stored and the frequency with which the door is opened.

Note

The thermostat setting 'COOLER' is suitable when the ambient temperature is below 16°C, but this can lead to ice formation if the appliance continues to run at such a setting for a long time below the normal ambient temperature, which is a normal phenomenon. In this case we recommend setting the appliance to a higher temperature (position 'COOL', 'NORMAL') provided that the articles in the appliance allow this.

4.2 TIPS FOR DAILY USE

Compartments

- Due to the circulation of cold air in the appliance, the temperature in each part of the appliance is different. Therefore, different types of food should be placed in different places.
- Do not place the food close together as this hinders air circulation.
- Divide different food into several compartments according to the table below

REFRIGERATOR COM-PARTMENTS	TYPE OF FOOD
Door compartments in the refrigerator compartment	Food with natural preservatives such as jam, juice, drink, spices. Do not store any products with a limited shelf life here.
Crisper drawer	Place fruit, herbs and vegetables separately in the crisper drawer. Do not put bananas, onions, potatoes or garlic in the refrigerator.
Refrigerator shelf - centre	Dairy products, eggs.
Refrigerator shelf - top	Food that does not require preparation such as ready meals, fine meats, leftovers.

Shelves

To remove the shelf, lift it first and then pull it out. To put the shelf back in place, push it into place before lowering. Hold the shelf firmly when removing or replacing it and take care to avoid damage.

NE

Cooling food

- Always refer to the expiry date of the products to know how long they can be stored.
- Pack food in resealable plastic bags, especially if it has a strong taste, and place on the glass shelves above the crisper drawer. Store food only one or at most two days in this way.
- Store raw meat and fish in appropriate food containers in the refrigerator so that it does not leak or come into contact with other foods.
- Do not place hot food or hot plastic parts in the appliance. Make sure it has cooled to room temperature before putting it in the appliance.
- Cooked food that has cooled sufficiently must be covered and can then be placed on any shelf.
- Do not place foods containing a lot of water too close to the back wall of the refrigerator to prevent them from freezing to the inner wall.
- It is best to clean and dry food before storing it in the appliance. It is advisable to store food in sealed packaging in the appliance. This prevents evaporation of water, which keeps fruit and vegetables fresh and also prevents odours.

! ATTENTION!

- The manufacturer's storage recommendations must be strictly followed. Please refer to the respective instructions.
- Do not keep the door open for too long; this can cause a sharp increase in temperature in the compartments of the appliance.
- Frozen food may not be refrozen after thawing.

4.3 SAVING ENERGY

- The most efficient use of energy is ensured in the configuration with the drawers in the lower part of the appliance and with the shelves evenly distributed. The position of the door trays does not affect energy consumption.
- Do not open the door or leave it open more often than necessary.
- Do not set the temperature too high to save energy unless the characteristics of the food require it.
- If the ambient temperature is high, the temperature control is set to a low temperature and the appliance is fully filled, the compressor can be on continuously, causing ice to form on the evaporator. In this case, set the temperature control to a higher temperature to enable automatic defrosting to save energy.
- Ensure proper ventilation. Do not cover the vents or holes.
- Place frozen food in the fresh food compartment to defrost: the low temperature of the frozen food helps to cool the fresh food and thus saves energy.
- Replace the door gasket in good time to prevent poor door closing.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the appliance, carefully review the safety information (Section 1).

EN

For hygienic reasons, the inside of the appliance, including accessories, should be cleaned regularly.

ⓘ CAUTION!

- Remove the plug from the socket before cleaning.
- Never touch the plug with wet or moist hands because of the risk of electric shocks and injury.
- Do not spill water directly onto the appliance to prevent rust, leakage and accidents.
- Do not put your hands in the bottom of the fridge as the sharp metal corners can cause scratches.
- Do not use water jets and steam to clean the appliance.
- To prevent damage, do not use a hard brush, steel brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, petrol, acids, chlorine, abrasive powders, hot water or other corrosive or soluble substances to clean the cabinet surface, door gasket or plastic decorative parts etc.
- Do not use mechanical devices, electrical appliances (such as a hairdryer or heater) or other means to defrost your appliance.

ⓘ ATTENTION!

- The electrical parts of the appliance may only be cleaned with a dry cloth.

Interior and exterior cleaning

- Food residues in the appliance can cause a bad smell. The appliance should therefore be cleaned regularly. The fresh food compartment is preferably cleaned monthly.
- Remove all shelves, fruit and vegetable compartment, bottle racks, cover plate, drawers, etc. and clean with a soft cloth or sponge moistened with warm water or a neutral detergent.
- If you are using cleaning agents, clean with a soft cloth or sponge, and wipe dry.
- Regularly remove the dust from the back panel and side plates of the appliance. Use a dry cloth for this (no water).
- If the appliance will not be used for several months, first switch it off (turn the thermostat button to OFF), unplug it from the socket, clean and dry it and leave the door open to prevent mould forming in the appliance.

6. TROUBLESHOOTING

You can solve some problems easily yourself using the table below.

! Attention!

- Before solving the problem, switch off the power supply.
- If the following descriptions do not solve your problem, please contact our customer service:
www.coolblue.nl/en/customer-service
- Only a qualified electrician or authorised person may solve the faults not contained in this manual. Repairs carried out by unauthorised persons may cause injury and/or serious damage to persons and property.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
The appliance does not cool at all	<ul style="list-style-type: none"> - The thermostat is set to 'OFF'. - The plug is not inserted properly. - There is no voltage on the socket. - The fuse is blown or defective. - The appliance is installed in a place where the ambient temperature is less than 16°C, such as a balcony, garage or storage room. 	<ul style="list-style-type: none"> - Switch the thermostat to another setting. - Insert the plug properly. - Open the door and check if lamp is on. If the lamp is off, there may be no voltage on the socket. Have the socket repaired by an electrician. - Check the fuse and replace if necessary. - Install the appliance in a protected location where the ambient temperature is higher than 16°C. If the appliance is installed in a room with too low a temperature, the internal cooling system may not operate correctly.
Abnormal noise	<ul style="list-style-type: none"> - The appliance is not stable/level. - The appliance is in contact with the wall or other objects. 	<ul style="list-style-type: none"> - Readjust the appliance's adjusting legs. - Move the appliance slightly.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
The door does not open easily.	<ul style="list-style-type: none"> - You tried to open the door immediately after closing. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wait a few seconds between closing and re-opening the door.
Water runs over the back of the appliance	<ul style="list-style-type: none"> - During the automatic defrosting process, icing thaws against the back wall. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wipe up the water with a soft cloth.
Water enters the appliance	<ul style="list-style-type: none"> - Products prevent water from entering the water collection container. - The water collection channel is blocked. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure products do not touch the back wall. - Clean the water collection channel.
There is too much condensation on the back wall of the appliance.	<ul style="list-style-type: none"> - The door has been opened too often. - The door is not completely closed. - The stored food was not packed. 	<ul style="list-style-type: none"> - Only open the door if necessary. - Make sure the door is completely closed. - Pack food in suitable material before putting it in the appliance.
There is water on the floor.	<ul style="list-style-type: none"> - The defrost water collection channel is not connected to the evaporator container above the compressor. 	<ul style="list-style-type: none"> - Secure the defrost water collection channel to the evaporator container.
The temperature in the appliance is too low/high.	<ul style="list-style-type: none"> - The temperature is not set correctly. - The door is not closed properly. - The temperature of the food in the fridge is too high. - Many products are stored at the same time. - The door has been opened too often. 	<ul style="list-style-type: none"> - Set a higher/lower temperature. - Check whether something is stopping the door from closing. Remove or move possible obstacles - Allow the food to cool to room temperature before preserving. - Preserve fewer products at the same time. - Only open the door if necessary.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTIONS
Strange smell in the refrigerator	<ul style="list-style-type: none"> - There is spoiled food in the fridge. - The appliance is not clean. - Food with a strong smell is present in the appliance. 	<ul style="list-style-type: none"> - Throw away spoiled food. - Clean the appliance. - Pack food with a strong smell.
There is too much frost and ice.	<ul style="list-style-type: none"> - The door is not closed properly. - The door gasket is deformed or dirty. - The products are not packed correctly. - The temperature is set incorrectly. - The appliance is fully loaded and set to the lowest temperature. - The set temperature in the appliance is too low and the ambient temperature is too high. 	<ul style="list-style-type: none"> - Check whether something is stopping the door from closing. Remove or move possible obstacles. - As a result, the door does not close properly. Clean the seal and repair the deformation. If necessary, replace the seal, contact customer service. - Pack the products better. - Please refer to Section 4. - Set a higher temperature. Please refer to Section 4. - Set a higher temperature. Please refer to Section 4.
The compressor works continuously.	<ul style="list-style-type: none"> - The temperature is set incorrectly. - Many products are placed at the same time. - The room temperature is too high. - The food placed in the appliance was too hot. - The door is not closed properly. 	<ul style="list-style-type: none"> - Please refer to Section 4. - Wait a few hours and then check the temperature again. - Please refer to Section 4. - Allow food to cool to room temperature before storing. - See the previous section.
The lamp does not work.	<ul style="list-style-type: none"> - The lamp is broken. - The lamp is in the standby position. 	<ul style="list-style-type: none"> - Please contact our customer service (or visit the nearest Coolblue shop). - Close and open the door.

7. TAKING OUT OF SERVICE

Switching off and storage

If the appliance will not be used for several months, first switch it off (turn the thermostat switch to 'Off') and then pull the plug out of the socket.

- Make sure the appliance is completely thawed.
- Clean the inside thoroughly and carefully wipe everything dry with a soft cloth. To prevent the formation of odours and moulds, leave the door open: block it.
- Clean the door gasket groove with soap and water and carefully wipe everything dry with a soft cloth.
- Do not use a hard brush, steel brush, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acids, hot water or other corrosive or soluble substances to clean the appliance.
- Store the cleaned appliance in a dry, ventilated place, away from a heat source. Make sure the appliance is on a level surface and do not place heavy objects on top.
- The appliance in storage must not be accessible to children playing.

8. SAFE DISPOSAL

ⓘ CAUTION!

Waste processing

- Refrigerants and the cyclopentane foam used for the appliance are flammable. When the appliance is disposed of, it must therefore be kept away from sources of fire and collected or returned to a qualified waste processing company.
- The appliance may not under any circumstances be incinerated to prevent damage to the environment or other damage.
- R-600a is used as a refrigerant in this appliance. Therefore, please contact local authorities regarding the safe disposal of this appliance.



The materials used in this appliance marked with this symbol are recyclable.



This marking indicates that this product should not be disposed of via household waste throughout the EU. In order to prevent damage to the environment or human health as a result of uncontrolled waste, it must be processed responsibly so that raw materials can be reused sustainably. Use the existing collection systems or contact the shop where you purchased the product if you want to dispose of the used product. There, the product is recycled in an environmentally friendly way.

- Old cooling appliances still have value. Responsible disposal ensures that valuable raw materials can be recycled. Of course, the appliance may not be disposed of with (domestic) residual waste, but it must be collected or returned to the environmental station of your municipal waste processing company.
- The refrigerants and insulation materials used in your appliance require special care. When draining, ensure that the pipes on the back of the appliance are not damaged.
- Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger.
- Information on how to dispose of old appliances and packaging correctly can be found at your local municipal waste processing company.

FR - NOTICE D'UTILISATION

RÉFRIGÉRATEUR

 VPTMKK48W

 veripart

TABLE DES MATIÈRES

AVANT-PROPOS	59
1. SÉCURITÉ	61
1.1 Avertissements et consignes de sécurité	61
1.2 Prescription de sécurité : Installation	63
1.3 Prescription de sécurité : utilisation	65
2. CARACTÉRISTIQUES DE PRODUIT	66
3. INSTALLATION	68
3.1 Inversion du sens de rotation de la porte	71
4. UTILISATION	73
4.1 Réglage de la température	73
4.2 Conseils pour une utilisation quotidienne	74
4.3 Économie d'énergie	76
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	77
6. DÉPANNAGE	79
7. MISE HORS SERVICE	82
8. ÉVACUATION SÉCURISÉE	83

FR

AVANT-PROPOS






À propos de ce document

- Ce manuel contient toutes les informations pour une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil.
- Ce manuel est destiné à l'utilisateur final et/ou l'acheteur de cet appareil.
- Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Conservez ce document pour une utilisation future tant que vous utilisez et/ou possédez l'appareil.
- Coolblue B.V. ne peut en aucune manière être tenue responsable des dommages matériels et immatériels causés à vous ou à d'autres personnes, à l'appareil, à vos autres propriétés ou aux biens d'autrui en raison du non-respect des instructions de ce manuel.
- Les avertissements et consignes de sécurité de ce manuel ne décrivent pas toutes les circonstances et situations possibles.
- Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique ou au recto de ce manuel.

Instructions d'origine

Ce manuel est écrit à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, la version néerlandaise prévaudra.

Symboles utilisés

SYMBOLE	DESCRIPTION
 DANGER !	Risque d'incendie et/ou matériaux inflammables.
 AVERTISSEMENT !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de graves dommages immatériels à vous ou à autrui.
 PRUDENCE !	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de légers dommages immatériels à vous ou à autrui.
 ATTENTION !	Indique une situation liée à des dégâts matériels.
 REMARQUE	Indique des informations complémentaires utiles.

Droit d'auteur

Les données représentées dans ce manuel, y compris les textes, photos, dessins graphiques, marques figuratives, noms (commerciaux) et logos, sont la propriété de Coolblue B.V. et sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle, sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé(e) à reproduire, transférer, distribuer, conserver ou mettre à la disposition de tiers contre rémunération la totalité ou une partie du contenu du manuel sans l'autorisation écrite préalable de Coolblue B.V. et/ou du tiers auquel les données appartiennent.



REMARQUE

- Vous pouvez également retrouver la dernière version de ce manuel en ligne sur **www.coolblue.be/fr** en recherchant par le numéro d'article.

Coordonnées de Veripart

Veripart est une marque déposée de Coolblue B.V.

Le service client est joignable via :

www.coolblue.be/fr/service-client

1. SÉCURITÉ

1.1 AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT !

- Gardez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil ouvertes.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques, électriques (comme un sèche-cheveux ou un poêle) ou d'autres moyens pour dégivrer votre réfrigérateur.
- Veillez à ce qu'aucun composant du circuit de refroidissement ne soit endommagé pendant le transport et l'installation de l'appareil. (Uniquement dans le cas où le circuit de refroidissement est librement accessible).
- Ne placez pas d'appareils électriques dans les compartiments de stockage des aliments du réfrigérateur (comme les machines à glace), sauf s'ils ont été expressément déclarés adéquats par le fabricant.
- Lors du positionnement de l'appareil, veillez à ce que le câble d'alimentation ne soit pas bloqué ou endommagé.
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise pour cet appareil.

PRUDENCE !

- Les emballages contenant des gaz ou des liquides inflammables peuvent fuir à basse température ; ne stockez pas de gaz ou de liquides inflammables dans l'appareil.
- Ne conservez pas de récipients contenant des matières inflammables, des gaz propulseurs ou des substances explosives telles que des aérosols, des cartouches de recharge pour extincteurs, etc. dans l'appareil.
- Pour éviter la formation d'un mélange air-gaz inflammable en cas de fuite dans le circuit de refroidissement, vous devez tenir compte de la taille de l'espace dans lequel se trouve l'appareil et de la quantité de fluide frigorigène utilisée.

- Il est dangereux pour d'autres personnes que des mécaniciens agréés d'effectuer des entretiens ou des réparations impliquant l'enlèvement de plaques de recouvrement. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'essayez pas de réparer vous-même cet appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance, à condition qu'elles soient surveillées ou formées à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers qui y sont associés.

! ATTENTION !

- Cet appareil ne convient **pas** à la congélation de denrées alimentaires.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires telles que :
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail ;
 - les fermes, maisons d'hôtes, hôtels, motels B&B et autres environnements résidentiels ;
 - les établissements de restauration et les applications non retail similaires.
- Il est dangereux de modifier les caractéristiques ou les spécifications de l'appareil ou d'essayer de modifier ce produit de quelque manière que ce soit.
- Les durées de conservation des aliments recommandées par le fabricant doivent être respectées.
- Ne tirez jamais le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche de la prise. Tenez toujours fermement la fiche et retirez-la directement de la prise.

1.2 PRESCRIPTION DE SÉCURITÉ : INSTALLATION



DANGER !

Risque d'incendie / matériaux inflammables.



PRUDENCE !

- L'appareil est lourd. Agissez avec prudence lors du déplacement en portant des gants de sécurité et des chaussures fermées.
- Il est dangereux pour d'autres personnes que les techniciens de service agréés d'effectuer l'entretien de composants électriques (fiche, câble d'alimentation, compresseur, etc.) ou d'effectuer des réparations nécessitant d'enlever les plaques de recouvrement. Afin d'éviter tout risque de choc électrique, n'essayez pas de réparer vous-même cet appareil.
- Si vous détectez des dommages sur l'appareil ou sur le cordon d'alimentation, ne branchez pas l'appareil mais contactez le service après-vente (voir coordonnées page 67).
- Le cordon d'alimentation doit être fixé derrière l'appareil et ne doit pas être nu ou détaché.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation de l'appareil installé soit toujours bien accessible.
- Cet appareil nécessite une prise standard 220-240 V 50Hz avec mise à la terre à 2 pôles. Le cordon d'alimentation de cet appareil est équipé d'une fiche à 2 pôles adaptée aux prises murales standard avec mise à la terre afin de minimiser les risques de chocs électriques.
- Lors de la première installation (ou après avoir tourné la porte), attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil au courant. Ainsi, l'huile aura le temps de retourner dans le compresseur.
- Veillez à ce que l'air puisse circuler autour de l'appareil.
- Retirez la fiche de la prise avant d'effectuer des manipulations sur l'appareil (par exemple, retourner la porte).
- Une mauvaise utilisation du connecteur mis à la terre peut provoquer un choc électrique.
- Cet appareil n'est **pas** destiné à être utilisé comme réfrigérateur encastrable.

- Le bon fonctionnement de l'appareil ne peut être garanti que si la plage de température indiquée est respectée. Si les exigences de ventilation requises ne sont pas satisfaites en raison d'une autre installation, l'appareil fonctionnera correctement, mais la consommation d'énergie peut légèrement augmenter.
- Cet appareil n'est pas compatible pour une utilisation avec un convertisseur.
- N'installez pas l'appareil à proximité de radiateurs, de cuisinières, de fours ou de plaques de cuisson.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit à la lumière directe du soleil.
- N'installez pas cet appareil dans des pièces trop humides ou trop froides.
- N'exposez pas l'appareil à la pluie.
- Le volume total du local dans lequel l'appareil est installé divisé par la quantité de fluide frigorigène de l'appareil ne doit pas être inférieur à 8 g/m^3 . La quantité de fluide frigorigène contenue dans l'appareil est indiquée sur la plaque signalétique.
- La lampe fournie avec cet appareil ne peut être utilisée que dans cet appareil et n'est pas destinée à d'autres applications.
- L'appareil peut ne pas fonctionner de manière optimale s'il se trouve pendant une période prolongée à un endroit où la température ambiante est inférieure au minimum ou au maximum de la plage de température pour laquelle il est conçu. Consultez à ce sujet le tableau « Plage climatique » ci-dessous.

Portée climatique

Les informations sur la plage climatique de l'appareil sont indiquées sur la plaque signalétique. Elle indique à quelle température ambiante le fonctionnement de l'appareil est optimal (correct). Ce type de réfrigérateur a une plage de température N, ST.

PORTÉE CLIMATIQUE	TEMPÉRATURE AMBIANTE ADMISSIBLE
SN	De $+10^{\circ}\text{C}$ à $+32^{\circ}\text{C}$
N	De $+16^{\circ}\text{C}$ à $+32^{\circ}\text{C}$
ST	De $+16^{\circ}\text{C}$ à $+38^{\circ}\text{C}$
T	De $+16^{\circ}\text{C}$ à $+43^{\circ}\text{C}$

1.3 PRESCRIPTION DE SÉCURITÉ : UTILISATION

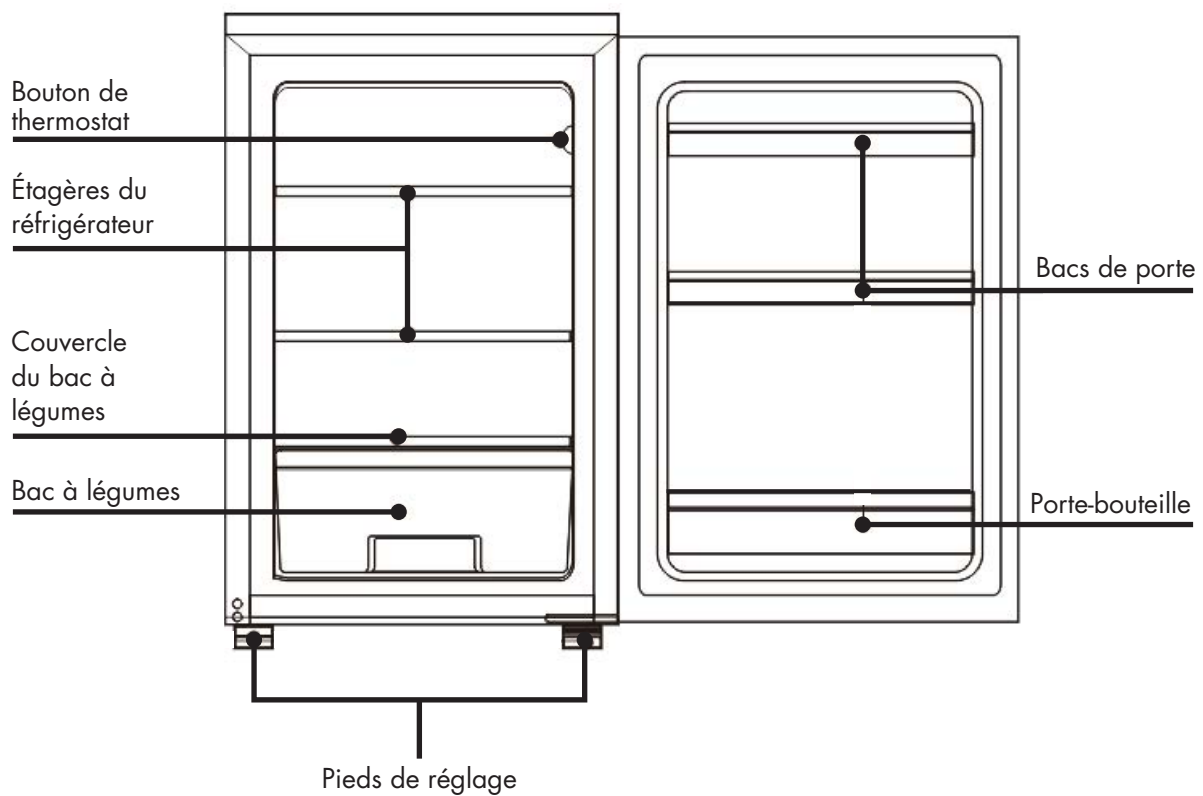
ⓘ PRUDENCE !

Respectez les instructions suivantes pour éviter la contamination des aliments :

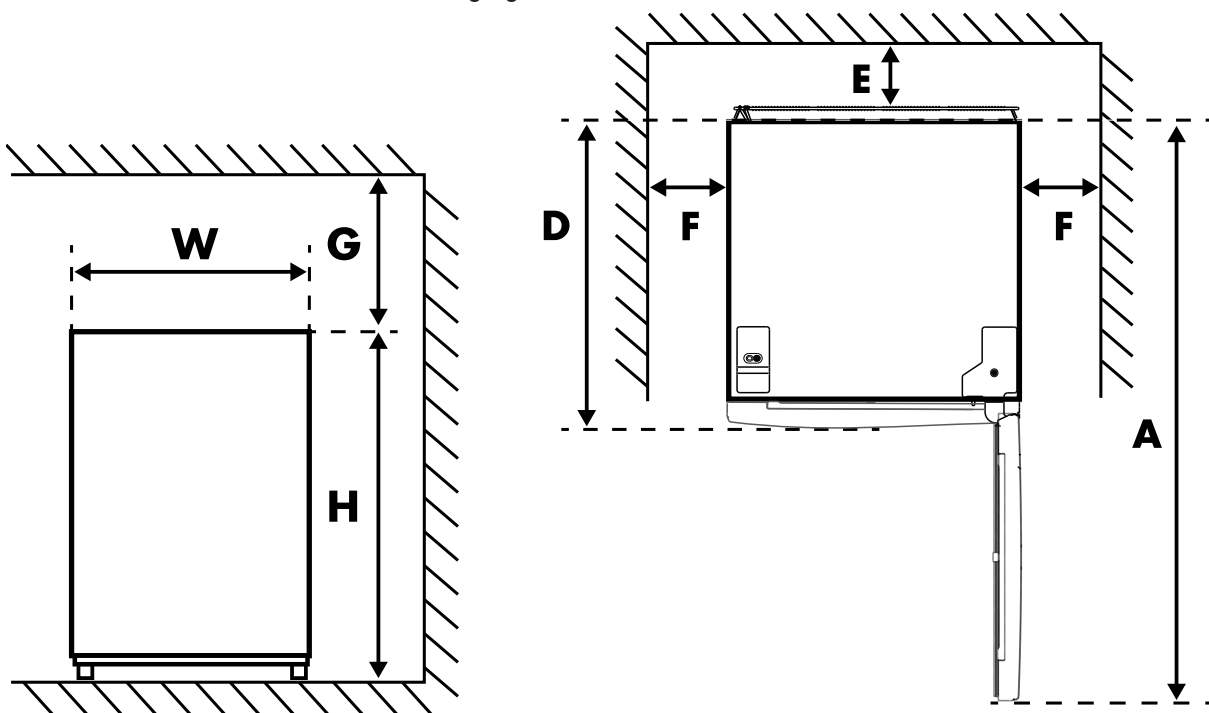
FR

- En cas d'ouverture prolongée de la porte, la température dans les compartiments de l'appareil peut augmenter considérablement.
- Nettoyez régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec la nourriture et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Conservez la viande crue et le poisson cru dans des conteneurs appropriés dans l'appareil afin qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres aliments ou qu'ils ne s'égouttent pas sur ces derniers.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, commencez par l'éteindre (tournez le bouton du thermostat à 'Off'), débranchez la prise, nettoyez-le et séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures.

2. CARACTÉRISTIQUES DE PRODUIT



FR



• Illustration 1. Vue de face

• Illustration 2. Vue du dessus

W	D	H	A	E	F	G
47,2cm	44,6cm	86,4cm	91,8cm	min. 10cm	min. 10cm	min. 10cm

*L'illustration 1 et l'illustration 2 montrent l'espace nécessaire à l'appareil.

Ne contient pas de fréon

Le fluide frigorigène (R600a) sans fréon et le matériau d'isolation en mousse écologique (cyclopentane) utilisés pour l'appareil n'affectent pas la couche d'ozone et ont un impact extrêmement faible sur le réchauffement climatique.

Garantie

Cet appareil est livré avec une période de garantie de 2 ans après l'achat. Pour plus d'informations sur les conditions de garantie, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr et recherchez le numéro d'article, ou contactez-nous via www.coolblue.be/fr/service-client. Dans tous les cas, vous devez disposer du bon d'achat avec date d'achat et/ou de livraison pour pouvoir prétendre à la garantie.

Pièces de rechange

Des pièces de rechange sont disponibles pour cet appareil. Pour commander ou obtenir de plus amples informations, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr/service-client.

Caractéristiques techniques et label énergétique

Les données techniques se trouvent sur la plaque signalétique à l'intérieur de l'appareil et sur l'étiquette énergétique (les deux également imprimées à la page 1). Le QR-code sur le label énergétique fourni avec l'appareil donne un lien web vers les informations relatives aux performances de l'appareil dans la base de données EU-EPREL. Conservez le label énergétique pour référence avec le manuel d'utilisation et tout autre document fourni avec cet appareil. Il est également possible de trouver les mêmes informations dans EPREL via le lien <https://eprel.ec.europa.eu> ainsi que le nom du modèle et le numéro de produit que vous trouverez sur la plaque signalétique de l'appareil.

Voir le lien www.theenergylabel.eu pour des informations détaillées sur le label énergétique.

COORDONNÉES DE VERIPART

Adresse	Weena 664, 3012 CN, Rotterdam
Site web	www.coolblue.be/fr/service-client

3. INSTALLATION

Avant d'installer le réfrigérateur, lisez attentivement les informations de sécurité (chapitre 1).

1. Déballage

Retirez les matériaux d'emballage et débarrassez-vous-en de manière appropriée. Vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé. Ne branchez pas l'appareil s'il est endommagé. Signalez immédiatement tout dommage éventuel au vendeur via le service client. Dans ce cas, conservez l'emballage.

2. Attente

Attendez 4 heures avant de brancher l'appareil pour permettre à l'huile de retourner dans le compresseur.

3. Nettoyage

Nettoyez l'intérieur et tous les accessoires internes à l'eau tiède et au savon neutre avant la première utilisation pour éliminer l'odeur typique d'un appareil flambant neuf. Séchez soigneusement le tout. N'utilisez pas de solvants ou de poudres abrasives ; ceux-ci endommageront le revêtement.

4. Lieu

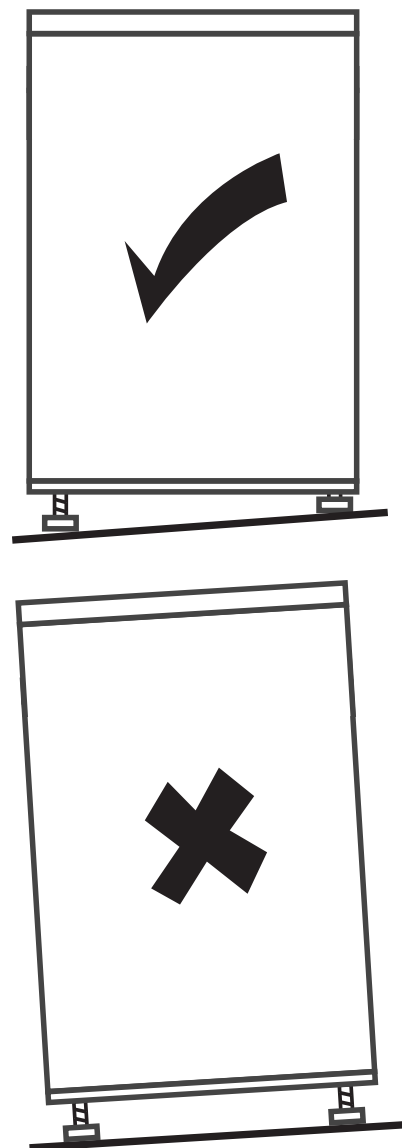
L'endroit où vous placez votre appareil doit être bien ventilé et l'air ne doit pas y être trop chaud. Ne placez pas l'appareil à proximité d'une source de chaleur, comme une cuisinière ou une chaudière, et veillez à ce qu'il n'y ait pas de lumière directe du soleil, ce qui garantira l'effet de refroidissement et vous permettra de réaliser des économies d'énergie. Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide afin qu'il ne puisse pas rouiller et qu'il n'y ait pas de courant de fuite.

5. Espace d'évacuation de la chaleur

En fonctionnement, l'appareil diffuse de la chaleur dans l'environnement. C'est pourquoi il doit y avoir au moins 10 cm d'espace libre en haut, au moins 10 cm de chaque côté et au moins 10 cm à l'arrière du réfrigérateur (voir également page 66).

6. Mise en place de l'appareil

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé comme réfrigérateur encastrable.
- Utilisez les pieds avant pour positionner l'appareil de niveau. Si l'appareil n'est pas de niveau, cela peut altérer les performances du joint d'étanchéité ou même entraîner une panne de fonctionnement.
- Il doit être possible de retirer l'appareil de l'alimentation principale. La fiche doit donc être facilement accessible après installation.
- Placez l'appareil sur une surface solide et plane (sol) pour qu'il soit stable, sinon il peut y avoir des vibrations et du bruit. Lorsque le réfrigérateur est posé sur des revêtements de sol tels que tapis, paillassons ou polychlorure de vinyle (PVC), placez une plaque solide ou une couverture sous l'appareil pour éviter les changements de couleur dus à l'évacuation de chaleur.
- Avant de brancher le câble d'alimentation, vérifiez que la tension et la fréquence de la plaque signalétique correspondent à votre réseau d'alimentation. L'appareil doit être mis à la terre. Le câble d'alimentation est fourni avec un contact. Si la prise n'est pas reliée à la terre, branchez l'appareil sur une mise à la terre séparée conformément aux prescriptions actuelles et consultez un électricien qualifié.



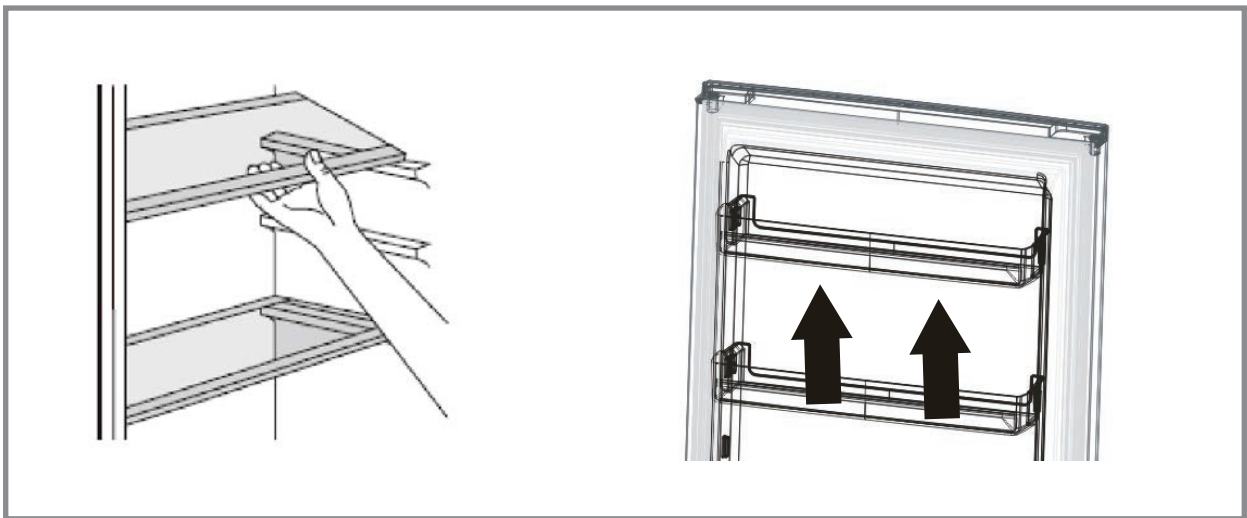
7. Montage d'accessoires

- Plateaux mobiles

Les parois de l'appareil sont équipées d'une série de profilés de guidage permettant l'insertion des plateaux si nécessaire.

- Montage des bacs de portes

Pour conserver des aliments de différentes tailles, les bacs de porte peuvent être positionnés à différentes hauteurs. Procédez comme suit : tirez progressivement le compartiment dans le sens des flèches jusqu'à ce qu'il se détache et placez-le à l'endroit souhaité.



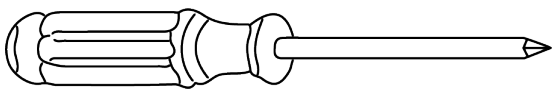
3.1 INVERSION DU SENS DE ROTATION DE LA PORTE

Pour retirer la porte, l'appareil doit être incliné vers l'arrière. Nous conseillons de le faire avec deux personnes. Laissez reposer l'appareil sur une surface solide pour éviter qu'il ne glisse pendant que vous retournez la porte.

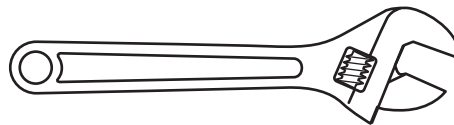
Conservez tous les éléments déposés pour remonter la porte ultérieurement. Ne posez pas l'appareil à plat. Cela peut endommager le système de refroidissement. Si l'appareil doit être basculé, attendez 4 heures avant de le raccorder ; l'huile aura ainsi le temps de retourner dans le compresseur.

FR

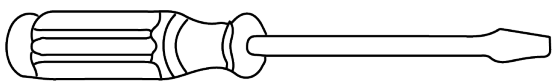
Outils nécessaires :



- Tournevis cruciforme



- Clé à molette ajustable

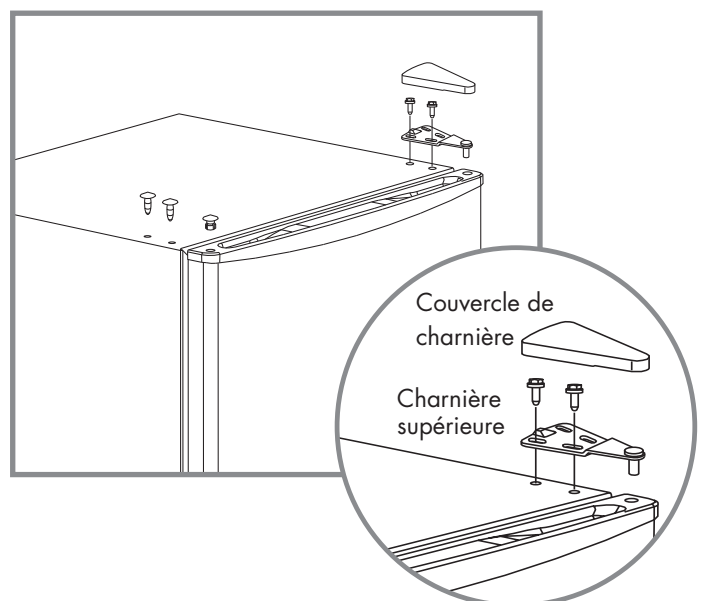


- Tournevis plat

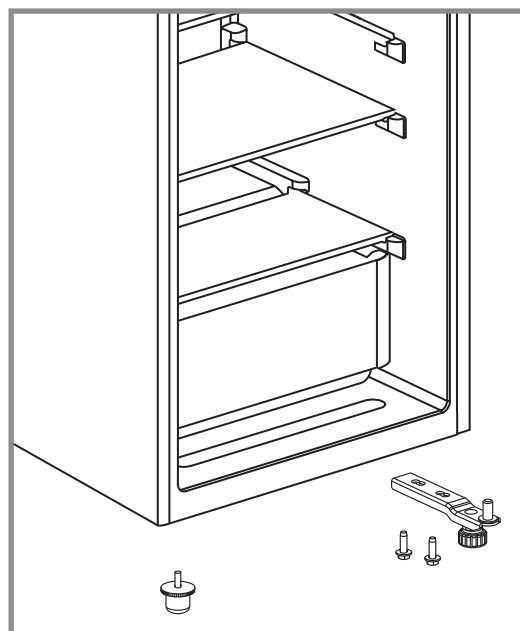


- Ruban de masquage

1. Débranchez la prise et videz l'appareil.
2. Retirez le cache de la charnière, les vis et la charnière supérieure. Retirez la coiffe et les chevilles de l'autre côté.

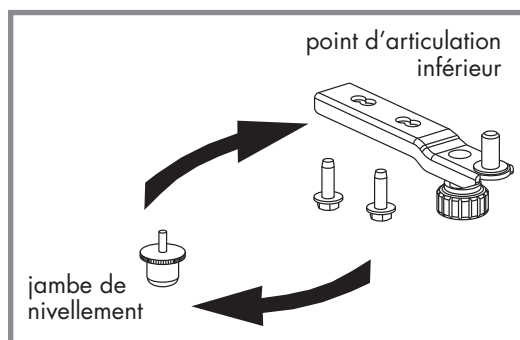


3. Retirez d'abord la porte, puis la charnière inférieure droite et le pied réglable à gauche. Posez la porte sur un support doux pour éviter les rayures.

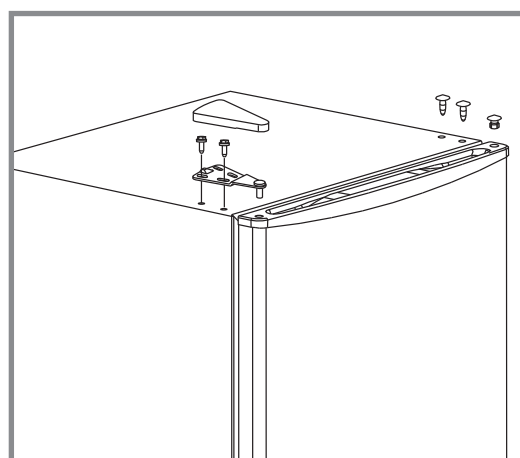


FR

4. Montez la charnière droite du côté gauche du réfrigérateur et le pied réglable du côté droit. Serrez le tout.



5. Montez la porte sur la charnière inférieure, puis montez la charnière supérieure. Remontez ensuite, dans l'ordre, le cache de la charnière, les chevilles et la coiffe.



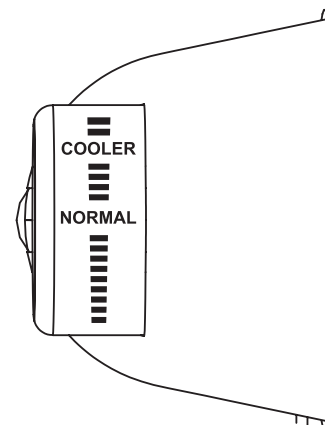
4. UTILISATION

Avant d'utiliser l'appareil, consultez attentivement les informations de sécurité (chapitre 1).

4.1 RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Vous pouvez régler la température de l'appareil en tournant le bouton du thermostat.

- Le thermostat peut fonctionner sur 4 positions : 'OFF', 'COOL', 'NORMAL' en 'COOLER'.
- Tournez le bouton sur 'COOL' et la température augmentera.
- Tournez le bouton sur 'COOLER' et la température devient plus bas.
- La position recommandée est 'NORMAL'.
- Placez le bouton rotatif sur 'OFF' pour éteindre l'appareil.



La température interne de l'appareil peut varier en fonction de la température ambiante, de la quantité de produits stockés et de la fréquence d'ouverture de la porte.

Remarque

Le thermostat 'COOLER' convient lorsque la température ambiante est inférieure à 16 °C, mais cela peut entraîner la formation de givre si l'appareil continue à tourner pendant une longue période sous la température ambiante normale, ce qui est un phénomène normal. Dans ce cas, il est recommandé de régler l'appareil à une température plus élevée (position 'COOL', 'NORMAL') à condition que les articles dans l'appareil le permettent.

4.2 CONSEILS POUR UNE UTILISATION QUOTIDIENNE

Compartiments

- En raison de la circulation d'air froid dans l'appareil, la température varie dans chaque partie de ce dernier. C'est pourquoi différents types d'aliments doivent être placés à différents endroits.
- Ne placez pas les aliments les uns tout près des autres car cela entrave la circulation de l'air ;
- Placez les différents aliments dans différents compartiments selon le tableau ci-dessous

COMPARTIMENTS FRI- GORIFIQUES	TYPE DE NOURRITURE
Bacs de porte dans le compartiment réfrigéré	Aliments contenant des conservateurs naturels tels que confitures, jus, boissons, épices. N'y conservez pas de produits périssables.
Bac à légumes	Disposez les fruits, herbes et légumes séparément dans le bac prévu à cet effet. Ne mettez pas de bananes, d'oignons, de pommes de terre ou d'ail au réfrigérateur.
Plateau réfrigérateur - milieu	Produits laitiers, œufs.
Plateau réfrigérateur - haut	Les aliments qui ne nécessitent pas de préparation comme les plats cuisinés, les charcuteries et les restes.

Étagères

Pour retirer l'étagère, soulevez-la avant de la retirer. Pour remettre l'étagère en place, poussez-la avant de la descendre. Tenez fermement l'étagère lorsque vous l'enlevez ou la remettez et procédez avec précaution pour éviter tout dommage.

Refroidissement des aliments

- Consultez toujours la date de péremption des produits pour savoir combien de temps ils peuvent être conservés.
- Emballez les aliments dans des sacs en plastique refermables, surtout s'ils ont un goût fort, et placez-les sur les tablettes en verre au-dessus du bac à légumes. Conservez les aliments de cette manière un ou deux jours au plus.
- Conservez la viande et le poisson crus dans des conteneurs de nourriture appropriés dans le réfrigérateur afin d'éviter toute fuite ou tout contact avec d'autres aliments.
- Ne placez pas d'aliments chauds ou de pièces en plastique chaudes dans l'appareil. Assurez-vous qu'ils sont refroidis à température ambiante avant de les ranger dans l'appareil.
- Les aliments cuits suffisamment refroidis doivent être couverts et peuvent ensuite être rangés sur chaque étagère.
- Ne placez pas d'aliments contenant beaucoup d'eau trop près de la paroi arrière du réfrigérateur, pour éviter qu'ils ne gèlent contre la paroi intérieure.
- Il est préférable de nettoyer et de sécher les aliments avant de les ranger dans l'appareil. Il est recommandé de conserver les aliments dans un emballage fermé dans l'appareil. Vous éviterez ainsi l'évaporation de l'eau, ce qui permet aux fruits et légumes de rester frais et d'éviter les odeurs.

! ATTENTION !

- Les recommandations de conservation du fabricant doivent être strictement respectées. Consultez les instructions respectives.
- Ne laissez pas la porte ouverte trop longtemps, cela peut entraîner une forte augmentation de la température dans les compartiments de l'appareil.
- Les denrées alimentaires congelées ne peuvent pas être recongelées après décongélation.

4.3 ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

- L'utilisation la plus efficace de l'énergie est assurée dans la configuration avec les tiroirs situés dans la partie inférieure de l'appareil et avec les étagères réparties uniformément. La position des bacs de porte n'a aucune influence sur la consommation d'énergie.
- N'ouvrez pas la porte ou ne la laissez pas ouverte plus souvent que nécessaire.
- Pour économiser de l'énergie, ne réglez pas une température trop élevée, sauf si les caractéristiques des aliments l'exigent.
- Lorsque la température ambiante est élevée, que l'appareil est réglé sur une température basse et que ce dernier est entièrement rempli, il se peut que le compresseur soit allumé en permanence, ce qui génère de la glace sur l'évaporateur. Dans ce cas, réglez l'appareil sur une température plus élevée pour permettre le dégivrage automatique et ainsi économiser de l'énergie.
- Veillez à avoir une bonne ventilation. Ne couvrez pas les grilles ou les trous de ventilation.
- Placez les aliments surgelés dans le compartiment des aliments frais pour les décongeler : la basse température des aliments surgelés aide à refroidir les aliments frais et vous permet ainsi d'économiser de l'énergie.
- Remplacez le joint de porte à temps pour éviter une mauvaise fermeture de la porte.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant de nettoyer l'appareil, lisez attentivement les informations de sécurité (chapitre 1).

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil, accessoires compris, doit être nettoyé régulièrement.

FR

! PRUDENCE !

- Retirez d'abord la fiche de la prise avant le nettoyage.
- Ne touchez jamais la fiche avec des mains mouillées ou humides en raison du risque de chocs électriques et de blessures.
- Ne vaporisez pas d'eau directement sur l'appareil pour éviter la rouille, les courants de fuite et les accidents.
- Ne mettez pas vos mains dans le bas du réfrigérateur car les coins métalliques tranchants peuvent provoquer des éraflures.
- N'utilisez pas de jets d'eau et de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de brosse dure, de brosse en acier, de détergent, de savon en poudre, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acides, de chlore, de poudres abrasives, d'eau chaude et d'autres substances corrosives ou solubles pour nettoyer la surface de l'armoire, le joint de porte, les pièces décoratives en plastique, etc. afin d'éviter tout dommage.
- N'utilisez pas d'appareils mécaniques, électriques (comme un sèche-cheveux ou un poêle) ou d'autres moyens pour dégivrer votre appareil.

! ATTENTION !

- Les composants électriques de l'appareil ne doivent être nettoyés qu'avec un chiffon sec.

Nettoyage intérieur et extérieur

- Les restes de nourriture dans l'appareil peuvent provoquer une mauvaise odeur. L'appareil doit donc être nettoyé régulièrement. Le compartiment pour les aliments frais doit de préférence être nettoyé tous les mois.
- Retirez toutes les étagères, le compartiment à fruits et légumes, les étagères à bouteilles, la plaque de recouvrement, les tiroirs, etc. et nettoyez-les avec un chiffon doux ou une éponge humidifiée avec de l'eau chaude ou un détergent neutre.
- Si vous utilisez des produits de nettoyage, nettoyez avec un chiffon doux ou une éponge, puis essuyez.
- Retirez régulièrement la poussière du panneau arrière et des plaques latérales de l'appareil. Utilisez pour ce faire un chiffon sec (pas d'eau).
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, commencez par l'éteindre (tournez le bouton du thermostat à OFF), débranchez la prise, nettoyez-le et séchez-le et laissez la porte ouverte pour éviter la formation de moisissures.

6. DÉPANNAGE

Vous pouvez facilement résoudre vous-même certains problèmes à l'aide du tableau ci-dessous.

! Attention !

- Avant de résoudre le problème, vous devez couper l'alimentation électrique.
- Si les descriptions ci-dessous ne permettent pas de résoudre votre problème, veuillez contacter notre service clientèle :
www.coolblue.be/fr/service-client
- Seul un électricien qualifié ou une personne agréée peut résoudre les pannes non reprises dans ce manuel. Les réparations effectuées par des personnes non agréées peuvent causer des blessures et/ou des dommages graves aux personnes et aux biens.

FR

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
L'appareil ne refroidit pas du tout	<ul style="list-style-type: none"> - Le thermostat est sur « OFF ». - La fiche n'est pas correctement branchée. - Il n'y a pas de tension sur la prise. - Le fusible a sauté ou est défectueux. - L'appareil est installé dans un endroit où la température ambiante est inférieure à 16 °C, par exemple un balcon, un garage ou un espace de stockage. 	<ul style="list-style-type: none"> - Réglez le thermostat sur un autre réglage. - Branchez bien la fiche dans la prise. - Ouvrez la porte et vérifiez que la lampe est allumée. Si la lampe est éteinte, il se peut qu'il n'y ait pas de tension sur la prise. Faites réparer la prise par un électricien. - Vérifiez le fusible et remplacez-le si nécessaire. - Installez l'appareil dans un endroit protégé où la température ambiante est supérieure à 16°C. Si l'appareil est installé dans une pièce où la température est trop basse, le système de refroidissement interne ne peut pas fonctionner correctement.
Bruit anormal	<ul style="list-style-type: none"> - L'appareil n'est pas stable/de niveau. - L'appareil est en contact avec le mur ou d'autres objets. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ajustez à nouveau les pieds de réglage de l'appareil. - Déplacez légèrement l'appareil.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
La porte ne s'ouvre pas facilement.	<ul style="list-style-type: none"> - Vous avez essayé de rouvrir la porte immédiatement après l'avoir fermée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Attendez quelques secondes entre la fermeture et la réouverture de la porte.
De l'eau coule à l'arrière de l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> - Lors du processus de dégivrage automatique, le givre coule contre la paroi arrière. 	<ul style="list-style-type: none"> - Absorbent l'eau avec un chiffon doux.
De l'eau coule dans l'appareil	<ul style="list-style-type: none"> - Des produits empêchent l'eau de s'écouler dans le bac de récupération. - L'évacuation d'eau est bouchée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Veillez à ce que les produits ne touchent pas la paroi arrière. - Nettoyez l'évacuation d'eau.
Il y a trop d'eau de condensation sur la paroi arrière de l'appareil.	<ul style="list-style-type: none"> - La porte est trop souvent ouverte. - La porte n'est pas complètement fermée. - La nourriture conservée n'était pas emballée. 	<ul style="list-style-type: none"> - N'ouvrez la porte que si nécessaire. - Veillez à ce que la porte soit complètement fermée. - Emballez les aliments dans un matériau approprié avant de les ranger dans l'appareil.
Il y a de l'eau sur le sol.	<ul style="list-style-type: none"> - L'évacuation de l'eau issue du dégivrage n'est pas raccordée au bac d'évaporation au-dessus du compresseur. 	<ul style="list-style-type: none"> - Fixez l'évacuation de l'eau de dégivrage sur le bac d'évaporation.
La température dans l'appareil est trop basse/ élevée.	<ul style="list-style-type: none"> - La température n'est pas réglée correctement. - La porte n'est pas bien fermée. - La température des aliments dans le réfrigérateur est trop élevée. - Beaucoup de produits sont conservés en même temps. - La porte est trop souvent ouverte. 	<ul style="list-style-type: none"> - Réglez une température supérieure/inférieure. - Vérifiez si quelque chose entrave la fermeture de la porte. Supprimez ou déplacez les obstacles éventuels. - Laissez refroidir la nourriture à température ambiante avant de la conserver. - Conservez moins de produits en même temps. - N'ouvrez la porte que si nécessaire.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTIONS
Odeur étrange dans le réfrigérateur	<ul style="list-style-type: none"> - Il y a de la nourriture avariée dans le réfrigérateur. - L'appareil n'est pas propre. - Il y a de la nourriture ayant une forte odeur dans l'appareil. 	<ul style="list-style-type: none"> - Jetez la nourriture avariée. - Nettoyez l'appareil. - Emballez les aliments ayant une forte odeur.
Il y a trop de givre et de glace.	<ul style="list-style-type: none"> - La porte n'est pas bien fermée. - Le joint de porte est déformé ou encrassé. - Les produits ne sont pas emballés correctement. - La température est mal réglée. - L'appareil est entièrement chargé et est réglé sur la température la plus basse. - La température réglée dans l'appareil est trop basse et la température ambiante est trop élevée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Vérifiez si quelque chose entrave la fermeture de la porte. Supprimez ou déplacez les obstacles éventuels. - La porte ne se ferme donc pas correctement. Nettoyez le joint et réparez la déformation. Remplacez éventuellement le joint ; contactez le service client à cet effet - Emballez mieux les produits. - Consultez le chapitre 4. - Réglez une température plus élevée. Consultez le chapitre 4. - Réglez une température plus élevée. Consultez le chapitre 4.
Le compresseur fonctionne	<ul style="list-style-type: none"> - La température est mal réglée. - Beaucoup de produits sont rangés en même temps. - La température ambiante est trop élevée. - La nourriture rangée dans l'appareil était trop chaude. - La porte n'est pas bien fermée. 	<ul style="list-style-type: none"> - Consultez le chapitre 4. - Attendez quelques heures puis vérifiez à nouveau la température. - Consultez le chapitre 4. - Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les ranger. - Voir rubrique précédente.
La lampe ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> - Le voyant est cassé. - Le voyant est en mode veille. 	<ul style="list-style-type: none"> - Contactez notre service clientèle (ou rendez-vous dans le magasin Coolblue le plus proche). - Fermez et ouvrez la porte.

7. MISE HORS SERVICE

Arrêt et stockage

Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant plusieurs mois, commencez par l'éteindre (tournez le bouton du thermostat sur OFF) et débranchez la prise.

- Assurez-vous que l'appareil est complètement dégivré.
- Nettoyez l'intérieur à fond et essuyez le tout soigneusement avec un chiffon doux. Pour éviter la formation d'odeurs et de moisissures, laissez la porte entrouverte : bloquez la porte.
- Nettoyez la rainure du joint de porte à l'eau et au savon et essuyez délicatement avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de brosse dure, de brosse en acier, de détergent, de poudre de savon, de détergent alcalin, de benzène, d'essence, d'acides, d'eau chaude et d'autres substances corrosives ou solubles pour nettoyer l'appareil.
- Stockez l'appareil nettoyé dans un endroit sec et ventilé, à l'écart d'une source de chaleur. Veillez à ce que l'appareil soit sur une surface plane et ne placez pas d'objets lourds dessus.
- L'appareil stocké ne doit pas être accessible aux enfants qui jouent.

8. ÉVACUATION SÉCURISÉE

⚠ PRUDENCE !

Traitement des déchets

- Les réfrigérants et la mousse de cyclopentane utilisés pour l'appareil sont inflammables. Par conséquent, lorsque l'appareil est éliminé, il doit être maintenu à l'écart des foyers d'incendie et être collecté ou remis à une société de traitement des déchets qualifiée.
- L'appareil ne doit en aucun cas être incinéré pour éviter tout dommage à l'environnement ou tout autre dommage.
- Du R-600a est utilisé comme fluide frigorigène dans cet appareil. Par conséquent, veuillez contacter les autorités locales afin d'éliminer cet appareil en toute sécurité.



Les matériaux utilisés dans cet appareil qui sont marqués du symbole sont recyclables.



Ce marquage indique que ce produit ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères dans toute l'UE. Afin d'éviter que les déchets non contrôlés ne nuisent à l'environnement ou à la santé humaine, ils doivent être traités de manière responsable dans le but de permettre une réutilisation durable des matières premières. Utilisez les systèmes de collecte existants ou contactez le magasin où vous avez acheté le produit si vous souhaitez vous débarrasser du produit usagé. Le produit y est recyclé de manière écologique.

- Les anciens appareils frigorifiques ont encore de la valeur. Une évacuation responsable permet de recycler des matières premières précieuses. Bien entendu, l'appareil ne peut pas être jeté avec les déchets résiduels (ménagers), mais il doit être collecté ou déposé à la station environnementale de votre société communale de traitement des déchets.
- Les réfrigérants et les matériaux isolants utilisés dans votre équipement nécessitent des soins particuliers. Lors de l'évacuation, veillez à ce que les conduites situées à l'arrière de l'appareil ne soient pas endommagées.
- Évitez d'endommager l'unité de refroidissement, en particulier l'échangeur thermique.
- Vous trouverez des informations sur les possibilités d'élimination correcte des vieux équipements et emballages auprès de votre société locale de traitement des déchets.

DE - BENUTZERINFORMATION

KÜHLSCHRANK

 VPTMKK48W

 veripart

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	87
1. SICHERHEIT	89
1.1 Sicherheitswarnungen und -vorschriften	89
1.2 Sicherheitsvorschrift: Installation	91
1.3 Sicherheitsvorschrift: Benutzung	93
2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN	94
3. INSTALLATION	96
3.1 Die Öffnungsrichtung der Tür umkehren	99
4. BENUTZUNG	101
4.1 Temperatur einstellen	101
4.2 Tipps für den täglichen Gebrauch	102
4.3 Energie sparen	104
5. REINIGUNG UND WARTUNG	105
6. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN	107
7. AUSSERBETRIEBNAHME	110
8. SICHERE ENTSORGUNG	111

DE

VORWORT






Zu diesem Dokument

- Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts.
- Diese Anleitung ist für den Endbenutzer und/oder Käufer dieses Geräts bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Bewahren Sie dieses Dokument für künftige Nachschlagezwecke auf, solange Sie das Gerät verwenden und/oder besitzen.
- Coolblue B.V. kann in keiner Weise für Sachschäden oder immaterielle Schäden haftbar gemacht werden, die Ihnen oder anderen Personen oder am Gerät oder Ihrem anderen Eigentum oder dem Eigentum anderer Personen durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung entstehen.
- In den Warnhinweisen und Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung werden nicht alle möglichen Umstände und Situationen besprochen.
- Wenn Sie sich an unseren Kundenservice wenden, sollten Sie unbedingt die Modellnummer zur Hand haben. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieser Anleitung.

Ursprüngliche Anweisungen

Diese Gebrauchsanleitung wurde ursprünglich auf Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Bei Übersetzungsfehlern ist die niederländische Version maßgeblich.

Verwendete Symbole

SYMBOL	BESCHREIBUNG
 GEFAHR!	Brandgefahr und/oder entzündliche Materialien.
 WARNUNG!	Zeigt eine gefährliche Situation an, die Ihnen oder anderen Personen schwere immaterielle Schäden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
 VORSICHT!	Zeigt eine gefährliche Situation an, die Ihnen oder anderen Personen leichte immaterielle Schäden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
 ACHTUNG!	Weist auf eine Situation im Zusammenhang mit Sachschäden hin.
 HINWEIS	Weist auf nützliche, ergänzende Informationen hin.

Urheberrecht

Die in dieser Gebrauchsanleitung abgebildeten Daten, darunter Texte, Fotos, Grafiken, Bildmarken, (Handels-)Namen und Logos, sind Eigentum der Coolblue B.V. und unterliegen dem Urheberrecht, dem Markenrecht und/oder anderen geistigen Eigentumsrechten, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Coolblue B.V. und/oder des Dritten, dem die Daten gehören, ist es nicht gestattet, den Inhalt der Gebrauchsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verbreiten, zu speichern oder Dritten gegen Entgelt verfügbar zu machen.



HINWEIS

- Die neuste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auch online auf **www.coolblue.de**, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.

Kontaktdaten Veripart

Veripart ist eine eingetragene Marke von Coolblue B.V.

Den Kundenservice erreichen Sie über:

www.coolblue.de/kundendienst

1. SICHERHEIT

1.1 SICHERHEITSWARNUNGEN UND -VORSCHRIFTEN

WARNUNG!

- Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts frei.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, Elektrogeräte (wie einen Haartrockner oder Heizofen) oder andere Mittel, um Ihren Kühlschrank abzutauen.
- Sorgen Sie dafür, dass beim Transport und der Installation des Geräts keine Komponenten des Kühlkreislaufs beschädigt werden. (Nur in dem Fall, dass der Kühlkreislauf frei zugänglich ist.)
- Stellen Sie keine Elektrogeräte (wie z. B. Eismaschinen) in die Lebensmittelfächer des Kühlschranks, es sei denn, die Geräte wurden ausdrücklich vom Hersteller für geeignet erklärt.
- Achten Sie bei der Aufstellung des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht fest sitzt oder beschädigt ist.
- Verwenden Sie kein Verlängerungskabel und keinen Mehrfachstecker für dieses Gerät.

VORSICHT!

- Verpackungen mit brennbaren Gasen oder Flüssigkeiten können bei niedrigen Temperaturen undicht sein; bewahren Sie daher keine entzündlichen Gase oder Flüssigkeiten im Gerät auf.
- Bewahren Sie keine Behälter mit entzündlichen Materialien, Treibgas oder explosiven Stoffen wie Sprühdosen, Nachfüllpatronen für Feuerlöscher usw. im Gerät auf.
- Wenn Sie die Bildung eines entzündlichen Gas-Luft-Gemisches bei einem Leck im Kühlkreislauf vermeiden möchten, müssen Sie die Größe des Raumes, in dem das Gerät steht, sowie die Menge des verwendeten Kältemittels berücksichtigen.

- Es ist für andere Personen als zugelassene Techniker gefährlich, Wartungs- oder Reparaturarbeiten auszuführen, bei denen Abdeckplatten entfernt werden. Um das Stromschlagrisiko zu vermeiden, dürfen Sie nicht versuchen, dieses Gerät selbst zu reparieren.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und wenn ihnen die damit verbundenen Gefahren bekannt sind.

! ACHTUNG!

- Dieses Gerät ist **nicht** zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Dieses Gerät eignet sich für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungen wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
 - Bauernhöfe und Gäste in Hotels, Motels, B&B und anderen Wohnumgebungen;
 - Catering und vergleichbare Anwendungen (außer Einzelhandel).
- Es ist gefährlich, die Eigenschaften oder die Spezifikation des Geräts zu ändern oder zu versuchen, dieses Produkt in irgendeiner Weise anzupassen.
- Die vom Hersteller der Lebensmittel empfohlene Haltbarkeitsdauer muss beachtet werden.
- Ziehen Sie nie am Netzkabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Nehmen Sie den Stecker immer fest in die Hand und ziehen Sie ihn gerade aus der Steckdose.

1.2 SICHERHEITSVORSCHRIFT: INSTALLATION



GEFAHR!

Brandrisiko/entzündliche Materialien.



VORSICHT!

- Das Gerät ist schwer. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, und tragen Sie dabei Arbeitshandschuhe und geschlossenes Schuhwerk.
- Es ist für andere Personen als zugelassene Servicetechniker gefährlich, elektrische Komponenten (Stecker, Netzkabel, Kompressor usw.) zu warten oder Reparaturarbeiten auszuführen, bei denen Abdeckplatten entfernt werden. Um das Stromschlagrisiko zu vermeiden, dürfen Sie nicht versuchen, dieses Gerät selbst zu reparieren.
- Wenn Sie Beschädigungen am Gerät oder Kabel feststellen, schließen Sie das Gerät nicht an, sondern wenden Sie sich an die Kundendienstabteilung (siehe Kontaktdaten auf Seite 95).
- Das Netzkabel muss hinter dem Gerät befestigt werden und darf nicht freiliegen oder lose hängen.
- Sorgen Sie dafür, dass das Netzkabel des installierten Geräts immer gut zugänglich ist.
- Für dieses Gerät wird eine Standard-Steckdose von 220-240V 50Hz mit 2-poliger Erdung benötigt. Das Netzkabel dieses Geräts ist mit einem 2-poligen Stecker ausgestattet, der für Standardsteckdosen mit Erdung geeignet ist, um die Gefahr von Stromschlägen auf ein Mindestmaß zu beschränken.
- Bei der ersten Installation (oder nach dem Wechsel der Öffnungsrichtung der Tür) müssen Sie mindestens 4 Stunden warten, bevor Sie das Gerät ans Stromnetz anschließen. So kann das Öl zurück in den Kompressor fließen.
- Sorgen Sie dafür, dass Luft um das Gerät zirkulieren kann.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie irgendwelche Arbeiten am Gerät ausführen (zum Beispiel den Türanschlag wechseln).
- Bei falscher Verwendung des geerdeten Steckers kann es zu einem Stromschlag kommen.
- Dieses Gerät ist **nicht** als Einbaukühlschrank geeignet.

- Die korrekte Funktion des Geräts kann nur garantiert werden, wenn der angegebene Temperaturbereich eingehalten wird. Wenn infolge einer anderen Installation die Anforderungen an die korrekte Lüftung nicht erfüllt werden, funktioniert das Gerät zwar richtig, doch kann der Energieverbrauch leicht ansteigen.
- Dieses Gerät ist nicht für den Gebrauch mit einem Stromrichter geeignet.
- Installieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Herden, Öfen oder Kochplatten.
- Installieren Sie das Gerät nicht an einem Ort, der direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist.
- Installieren Sie das Gerät nicht in Räumen, die zu feucht oder zu kalt sind.
- Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus.
- Das Gesamtvolumen des Raumes, in dem das Gerät installiert wird, geteilt durch die Kältemittelmenge des Geräts darf nicht weniger als 8 g/m^3 betragen. Die im Gerät enthaltene Kältemittelmenge finden Sie auf dem Typenschild.
- Die mit diesem Gerät gelieferte Lampe ist nur für den Einsatz in diesem Gerät und nicht für andere Anwendungen bestimmt.
- Das Gerät funktioniert möglicherweise nicht optimal, wenn es während eines längeren Zeitraums an einem Ort steht, an dem die Umgebungstemperatur unter dem Mindestwert oder über dem Höchstwert des Temperaturbereichs, für den das Gerät ausgelegt ist, liegt. Lesen Sie dazu die untenstehende Tabelle „Klimaklasse“.

Klimaklasse

Die Angaben zur Klimaklasse des Geräts sind auf dem Typenschild zu finden. Die Klimaklasse gibt an, bei welcher Umgebungstemperatur (oder Raumtemperatur) das Gerät optimal (korrekt) funktioniert. Diese Art von Kühlschrank hat die Klimaklasse N, ST.

KLIMAKLASSE	ZULÄSSIGE UMGEBUNGSTEMPERATUR
SN	Von +10 °C bis +32 °C
N	Von +16°C bis +32 °C
ST	Von +16°C bis +38°C
T	Von +16°C bis +43°C

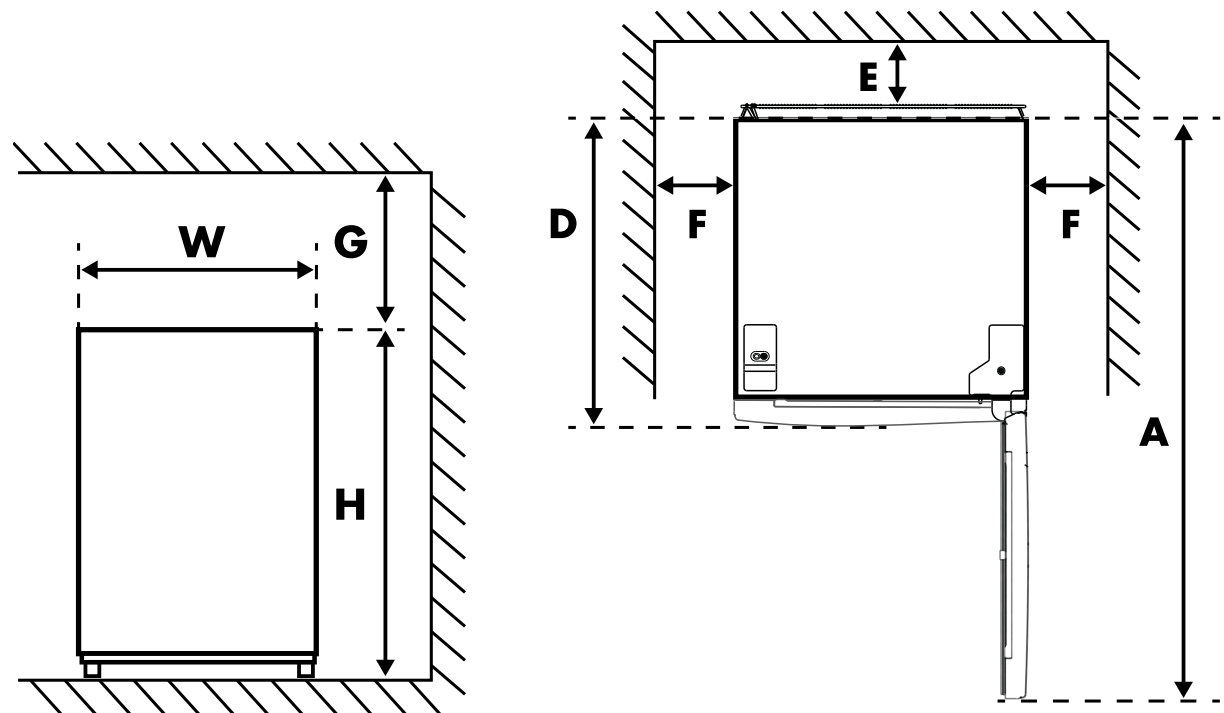
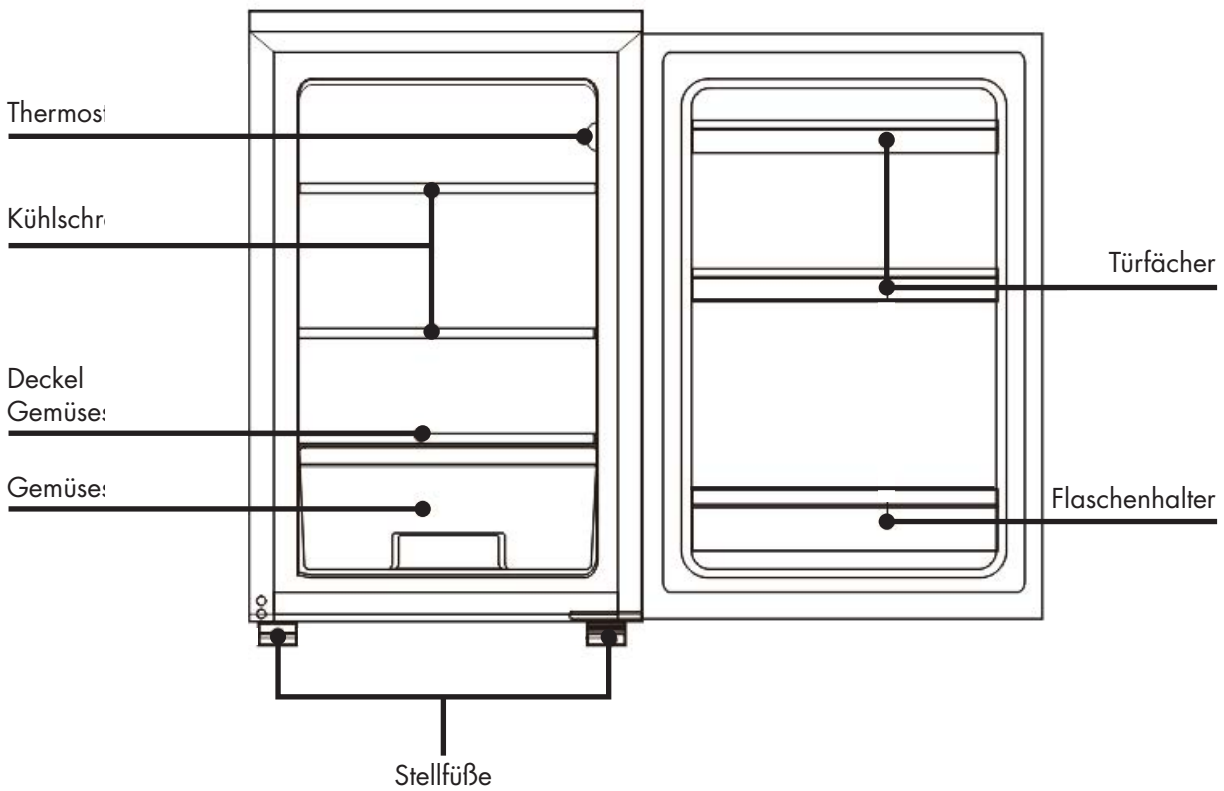
1.3 SICHERHEITSVORSCHRIFT: BENUTZUNG

ⓘ VORSICHT!

Beachten Sie die folgenden Anweisungen, um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden:

- Wenn die Tür länger geöffnet bleibt, kann die Temperatur in den Fächern des Geräts beträchtlich ansteigen.
- Reinigen Sie die Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen können, und die zugänglichen Ableitungssysteme regelmäßig.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und rohen Fisch in geeigneten Behältern im Gerät auf, so dass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Wenn das Gerät mehrere Monate nicht verwendet wird, schalten Sie es zuerst aus (Thermostatkopf auf OFF drehen), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, reinigen und trocknen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN



• Abbildung 1. Vorderansicht

• Abbildung 2. Draufsicht

W	D	H	A	E	F	G
47,2cm	44,6cm	86,4cm	91,8cm	min. 10cm	min. 10cm	min. 10cm

*Abbildung 1 und Abbildung 2 veranschaulichen den für das Gerät benötigten Platz.

Enthält kein Freon

Das Kältemittel (R600a) ohne Freon sowie der für das Gerät verwendete umweltfreundliche Isolierschaum (Cyclopentan) greifen die Ozonschicht nicht an und haben äußerst geringen Einfluss auf die Erderwärmung.

Gewährleistung

Auf dieses Gerät wird eine 2-jährige Garantie ab dem Kaufdatum gewährt. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie unter www.coolblue.de und suchen Sie nach der Artikelnummer oder kontaktieren Sie uns über www.coolblue.de/kundendienst. In jedem Fall müssen Sie über den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum verfügen, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

Ersatzteile

Ersatzteile für dieses Gerät sind erhältlich. Für Bestellungen oder weitere Informationen besuchen Sie bitte www.coolblue.de/kundendienst.

Technische Daten und Energielabel

Die technischen Daten stehen auf dem Typenschild an der Innenseite des Geräts sowie auf dem Energielabel (beides auch auf Seite 1 gedruckt).

Der QR-Code auf dem Energielabel, das mit dem Gerät geliefert wird, enthält einen Weblink zu den Informationen über die Leistung des Geräts in der EU-EPREL-Datenbank. Bewahren Sie das Energielabel als Referenz zusammen mit der Gebrauchsanleitung und allen anderen Dokumenten, die mit diesem Gerät geliefert werden, auf. Dieselben Informationen können Sie auch in der EPREL-Datenbank über den Link <https://eprel.ec.europa.eu> finden, wo Sie die Modellbezeichnung und die Produktnummer eingeben müssen, die Sie auf dem Typenschild des Geräts finden. Detaillierte Informationen zum Energielabel finden Sie auf www.theenergylabel.eu.

KONTAKTDATEN VERIPART

Adresse	Weena 664, 3012 CN, Rotterdam
Website	www.coolblue.de/kundendienst

3. INSTALLATION

Lesen Sie bitte die Sicherheitsinformationen (Kapitel 1) genau durch, bevor Sie den Kühlschrank installieren.

1. Auspacken

Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und entsorgen Sie diese auf angemessene Weise. Überprüfen Sie ob das Gerät nicht beschädigt ist. Schließen Sie das Gerät nicht an, wenn es beschädigt ist. Melden Sie dem Verkäufer mögliche Schäden sofort über den Kundendienst. Bewahren Sie in diesem Fall die Verpackung auf.

2. Warten

Warten Sie 4 Stunden, bevor Sie das Gerät anschließen; so kann das Öl zurück zum Kompressor fließen.

3. Reinigen

Reinigen Sie vor der ersten Benutzung das Innere und alle internen Zubehörteile mit lauwarmem Wasser und etwas neutralem Reinigungsmittel, um den typischen Geruch eines brandneuen Geräts zu entfernen. Trocknen Sie alles sorgfältig. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Scheuerpulver, da diese die Beschichtung beschädigen.

4. Standort

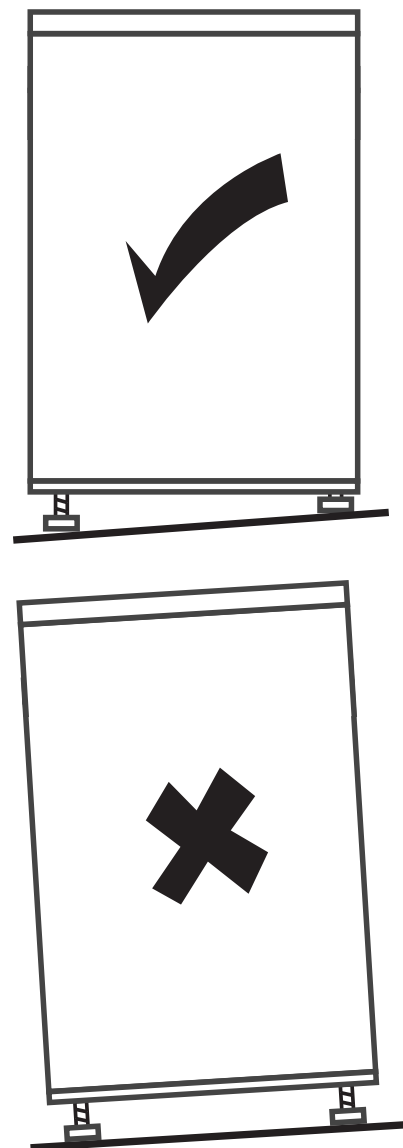
Der Aufstellort des Geräts muss gut belüftet sein, und die Luft darf nicht zu warm sein. Stellen Sie das Gerät nicht in Nähe einer Wärmequelle wie einem Herd oder Heizkessel auf und sorgen Sie dafür, dass es keiner direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist, sodass die Kühlwirkung sichergestellt ist und Sie beim Energieverbrauch sparen. Stellen Sie das Gerät nicht an eine feuchte Stelle, sodass es nicht rosten kann und kein Leckstrom auftritt.

5. Freiraum für Wärmeabfuhr

Während des Betriebs gibt das Gerät Wärme an die Umgebung ab. Deshalb sind mindestens 10 cm Freiraum an der Oberseite, mindestens 10 cm an beiden Seiten und mindestens 10 cm an der Rückseite des Kühlschranks vorzusehen (siehe auch Seite 94).

6. Aufstellen des Geräts

- Dieses Gerät ist nicht als Einbaukühlschrank geeignet.
- Verwenden Sie die vorderen Stellfüße, um das Gerät waagrecht zu positionieren. Wenn das Gerät nicht waagrecht steht, kann dies die Leistung des Dichtungsmittels beeinträchtigen oder sogar zu einer Betriebsstörung in Ihrem Gerät führen.
- Es muss möglich sein, das Gerät von der Hauptstromzufuhr zu trennen. Der Stecker muss daher nach der Installation leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche (Boden), sodass es stabil steht. Andernfalls kann es zu Vibrationen und Geräuschen kommen. Wenn der Kühlschrank auf Bodenbelägen wie einem Teppich, einer Strohmatten oder Polyvinylchlorid (PVC) aufgestellt wird, sollten Sie eine stabile Platte oder Abdeckung unter das Gerät legen, um Farbveränderungen durch Wärmeableitung zu vermeiden.
- Bevor Sie das Netzkabel mit der Steckdose verbinden, überprüfen Sie, ob die Spannung und Frequenz des Typenschildes mit Ihrem Stromnetz übereinstimmen. Das Gerät muss geerdet sein. Das Netzkabel wird dazu mit einem Kontakt geliefert. Wenn die Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den aktuellen Vorschriften an eine separate Erdung an und ziehen Sie einen qualifizierten Elektriker zu Rate.



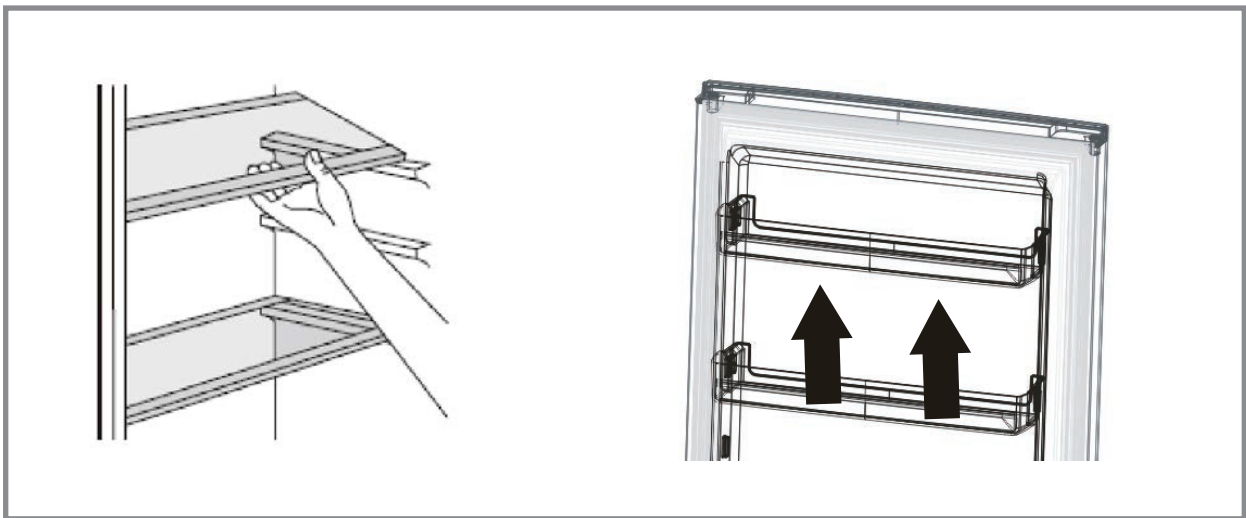
7. Montage von Zubehör

- Verstellbare Ablagen

Die Wände des Geräts sind mit einer Reihe von Führungsprofilen ausgestattet, sodass die Ablagen wunschgemäß angeordnet werden können.

- Einbau der Türfächer

Um Lebensmittel unterschiedlicher Größe zu lagern, können die Türfächer auf unterschiedliche Höhen gestellt werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor: Ziehen Sie das Fach langsam in Pfeilrichtung, bis es sich löst, und setzen Sie es an der gewünschten Stelle wieder ein.



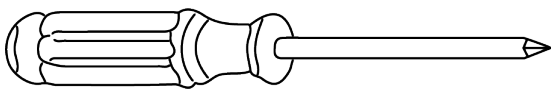
3.1 DIE ÖFFNUNGSRICHTUNG DER TÜR UMKEHREN

Um die Tür zu entfernen, muss das Gerät nach hinten geneigt werden. Wir empfehlen, dies zu zweit zu erledigen. Lassen Sie das Gerät auf einem stabilen Untergrund stehen, damit es nicht wegrutscht, während Sie den Türanschlag wechseln.

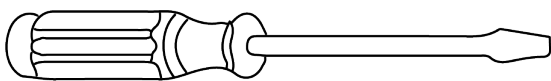
Bewahren Sie alle entfernten Teile auf, um die Tür später wieder zu befestigen. Legen Sie das Gerät nicht flach hin. Dies könnte das Kühlsystem beschädigen. Wenn das Gerät geneigt werden muss, warten Sie 4 Stunden, bevor Sie das Gerät anschließen. So kann das Öl zurück zum Kompressor fließen.

DE

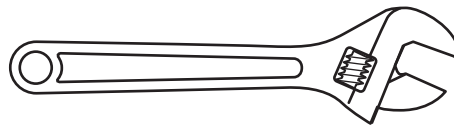
Benötigtes Werkzeug:



- Kreuzschlitzschraubendreher



- Schraubendreher

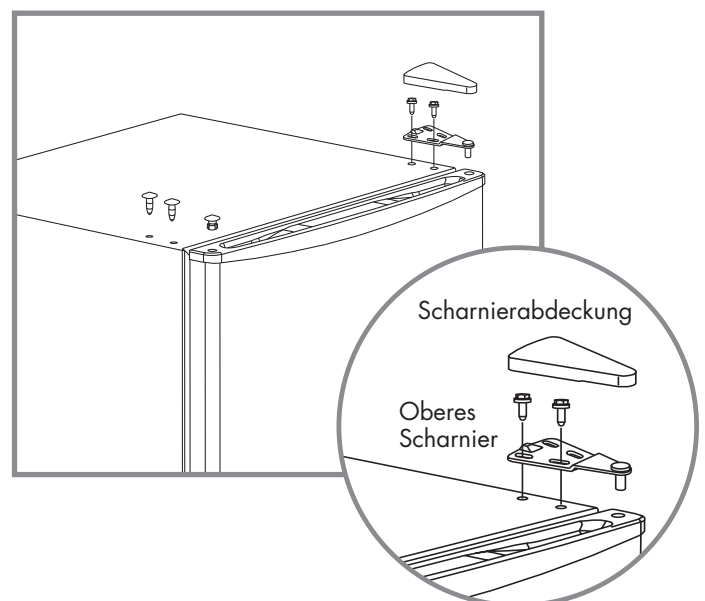


- Verstellbarer Schraubenschlüssel

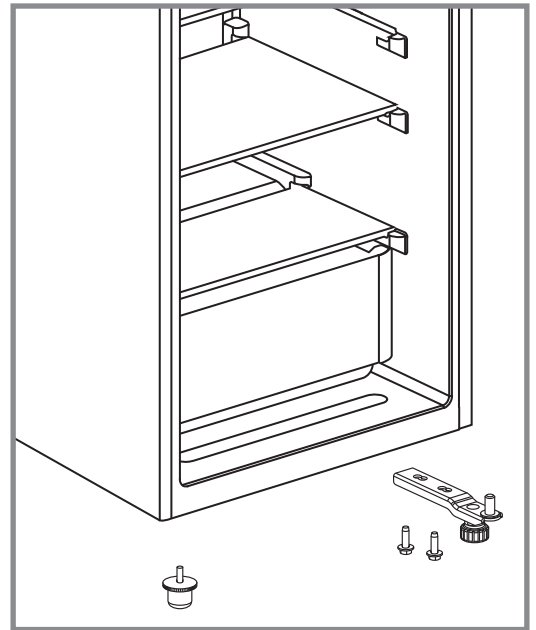


- Abklebeband

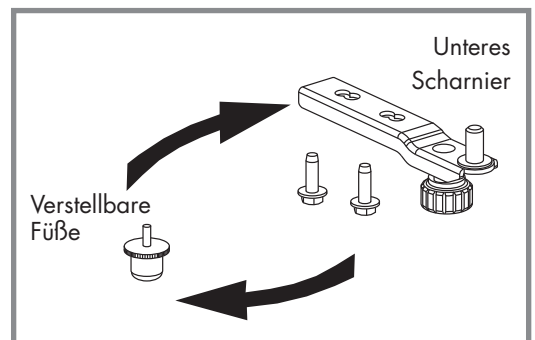
1. Ziehe den Netzstecker und leere das Gerät.
2. Entferne die Scharnierabdeckung, die Schrauben und das obere Scharnier sowie die Kappe und die Stifte auf der anderen Seite.



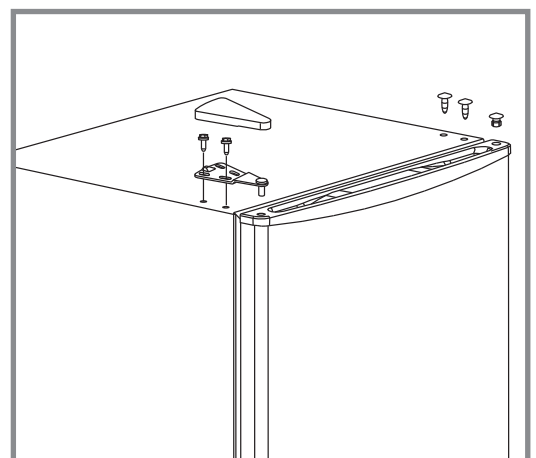
3. Entferne zuerst die Tür, dann das untere rechte Scharnier und den Stellfuß auf der linken Seite. Lege die Tür auf eine weiche Unterlage, um Kratzer zu vermeiden.



4. Montiere nun das rechte Scharnier auf der linken Seite des Kühlschranks und den Stellfuß auf der rechten Seite und schraube alles fest.



5. Montiere die Tür am unteren Scharnier und montiere anschließend das obere Scharnier. Setze anschließend Scharnierabdeckung, Stifte und Kappe wieder ein.



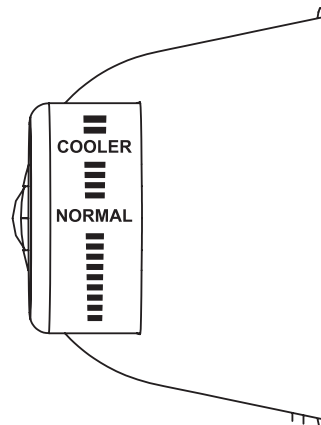
4. BENUTZUNG

Lesen Sie bitte die Sicherheitsinformationen (Kapitel 1) genau durch, bevor Sie den Kühlschrank in Betrieb nehmen.

4.1 TEMPERATUR EINSTELLEN

Sie können die Temperatur des Geräts einstellen, indem Sie den Thermostatknopf drehen.

- Der Thermostat kann auf den 4 Stufen: 'OFF', 'COOL', 'NORMAL' und 'COOLER' stehen.
- Drehen Sie den Knopf auf 'COOL' und die Temperatur wird auf höher.
- Drehen Sie den Drehknopf auf 'COOLER' und die Temperatur wird niedriger.
- Die empfohlene Stufe ist 'NORMAL'.
- Drehe den Drehknopf auf 'OFF', um das Gerät auszuschalten.



Die Innentemperatur des Geräts kann je nach Umgebungstemperatur, der Menge der eingelagerten Produkte und der Häufigkeit, mit der die Tür geöffnet wird, schwanken.

Hinweis

Die Thermostateinstellung 'COOLER' eignet sich, wenn die Umgebungstemperatur unter 16 °C liegt. Dies kann jedoch zu Eisbildung führen, wenn das Gerät längere Zeit bei einer normalen Umgebungstemperatur in dieser Einstellung arbeitet; dies ist als normal anzusehen. In diesem Fall empfiehlt es sich, das Gerät auf eine höhere Temperatur einzustellen (Position 'COOL' und 'NORMAL'), soweit die Artikel im Gerät dies zulassen.

4.2 TIPPS FÜR DEN TÄGLICHEN GEBRAUCH

Fächer

- Durch die Zirkulation der kalten Luft im Gerät ist die Temperatur in jedem Teil des Geräts unterschiedlich. Daher müssen verschiedene Arten von Lebensmitteln an verschiedenen Stellen abgelegt werden.
- Legen Sie die Lebensmittel nicht dicht beieinander, da dies die Luftzirkulation behindert;
- Legen Sie die verschiedenen Lebensmittel gemäß der nachstehenden Tabelle in verschiedene Fächer

KÜHLFÄCHER	ART LEBENSMITTEL
Türfächer im Kühlbereich	Lebensmittel mit natürlichen Konservierungsstoffen wie Marmelade, Saft, Getränke, Gewürze. Bewahren Sie hier keine eingeschränkt haltbaren Produkte auf.
Gemüseschublade	Legen Sie Obst, Kräuter und Gemüse separat in das Gemüsefach. Legen Sie keine Bananen, Zwiebeln, Kartoffeln oder Knoblauch in den Kühlschrank.
Kühlschrankablage - Mitte	Milchprodukte, Eier.
Kühlschrankablage - oben	Lebensmittel, die keine Zubereitung erfordern, wie Fertiggerichte, feine Fleischwaren, Reste.

Einlegeböden

Um dein Einlegeboden zu entfernen, heben Sie ihn zunächst an und ziehen Sie ihn dann heraus. Um dein Einlegeboden wieder einzulegen, schieben Sie ihn zunächst an die richtige Stelle, bevor Sie ihn ablegen. Halten Sie den Einlegeboden beim Aus- oder Wiedereinbau gut fest und gehen Sie vorsichtig vor, um Schäden zu vermeiden.

Kühlen von Lebensmitteln

- Beachten Sie immer das Haltbarkeitsdatum der Produkte, um zu wissen, wie lange sie aufbewahrt werden können.
- Verpacken Sie ein Lebensmittel in wiederverschließbaren Kunststoffbeuteln, vor allem, wenn es einen starken Geschmack hat, und legen Sie es auf die Glasablage über der Gemüseschublade. Bewahren Sie das Lebensmittel höchstens ein oder zwei Tage auf diese Weise auf.
- Bewahren Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Lebensmittelbehältern im Kühlschrank auf, damit sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf andere Lebensmittel tropfen.
- Stellen Sie keine warmen Lebensmittel oder heiße Kunststoffteile in das Gerät. Sorgen Sie dafür, dass Lebensmittel auf Zimmertemperatur abgekühlt sind, bevor Sie sie in das Gerät stellen.
- Gekochte Lebensmittel, die ausreichend abgekühlt sind, müssen abgedeckt werden und können anschließend auf eine beliebige Ablage gelegt werden.
- Sie sollten Lebensmittel, die viel Wasser enthalten, nicht zu nah an die Rückwand des Kühlschranks stellen, um ein Anfrieren an der Innenwand zu verhindern.
- Sie können Lebensmittel am besten reinigen und abtrocknen, bevor Sie diese im Gerät aufbewahren. Es wird empfohlen die Lebensmittel in einer geschlossenen Verpackung im Gerät aufzubewahren. So vermeiden Sie die Verdunstung von Wasser, wodurch Gemüse und Obst frisch bleiben und außerdem keine Gerüche entstehen.

! ACHTUNG!

- Die Aufbewahrungsempfehlungen des Herstellers sind strikt einzuhalten. Beachten Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Halten Sie die Tür nicht zu lange offen, da dies einen starken Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts verursachen kann.
- Gefrorene Lebensmittel dürfen nach dem Auftauen nicht wieder eingefroren werden.

4.3 ENERGIE SPAREN

- Der effizienteste Einsatz von Energie ist sichergestellt, wenn die Schubladen sich im unteren Teil des Geräts befinden und die Ablagen gleichmäßig verteilt sind. Die Position der Türfächer hat keinen Einfluss auf den Energieverbrauch.
- Öffnen Sie die Tür nicht öfter als notwendig und lassen Sie sie nicht offenstehen.
- Stellen Sie keine zu hohe Temperatur ein, um Energie zu sparen, außer wenn dies aufgrund der Eigenschaften der Lebensmittel erforderlich ist.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, die Temperaturregelung auf eine niedrige Temperatur eingestellt ist und das Gerät vollständig gefüllt ist, bleibt der Kompressor möglicherweise kontinuierlich eingeschaltet, wodurch Eis auf dem Verdampfer entsteht. Stellen Sie in diesem Fall die Temperaturregelung auf eine höhere Temperatur ein, um ein automatisches Abtauen zu ermöglichen und so Energie zu sparen.
- Sorgen Sie für eine gute Lüftung. Decken Sie die Lüftungsgitter oder -löcher nicht ab.
- Legen Sie tiefgekühlte Lebensmittel zum Auftauen in das Fach für frische Lebensmittel: Die niedrige Temperatur der tiefgekühlten Lebensmittel hilft, das frische Essen abzukühlen, und so sparen Sie Energie.
- Ersetzen Sie rechtzeitig die Türdichtung, um ein mangelhaftes Schließen der Tür zu verhindern.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

Lesen Sie die Sicherheitsinformationen (Kapitel 1) genau durch, bevor Sie das Gerät reinigen.

Aus Hygienegründen ist die Innenseite des Geräts einschließlich des Zubehörs regelmäßig zu reinigen.

ⓘ VORSICHT!

- Ziehen Sie vor der Reinigung zuerst den Netzstecker.
- Berühren Sie den Stecker nie mit nassen oder feuchten Händen - es besteht ein Stromschlag- und Verletzungsrisiko!
- Gießen Sie kein Wasser direkt auf das Gerät, um Rost, Leckstrom und Unfälle zu vermeiden.
- Führen Sie Ihre Hände nicht unter den Kühlschrank, da die scharfen Metallkanten Schrammen verursachen können.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keinen Wasserstrahl und keinen Dampf.
- Um Schäden zu vermeiden, sollten Sie keine harte Bürste, Stahlbürste, Reinigungsmittel, Waschpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säuren, Chlor, Scheuerpulver, heißes Wasser oder andere ätzende oder lösliche Stoffe verwenden, um die Oberfläche des Kühlschranks, die Türdichtung, dekorative Kunststoffteile usw. zu reinigen.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte, Elektrogeräte (wie einen Haartrockner oder Heizofen) oder andere Mittel, um Ihren Kühlschrank abzutauen.

ⓘ Achtung!

- Die stromführenden Teile des Geräts dürfen nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden.

Reinigung der Innen und Außenseite

- Lebensmittelreste im Gerät können einen schlechten Geruch verursachen. Daher muss das Gerät regelmäßig gereinigt werden. Das Fach für frische Lebensmittel sollte vorzugsweise monatlich gereinigt werden.
- Entfernen Sie alle Einlegeböden, das Obst- und Gemüsefach, die Flaschenhalter, die Abdeckplatte, Schubladen usw. und reinigen Sie diese mit einem weichen Tuch oder Schwamm mit warmem Wasser oder einem neutralen Reinigungsmittel.
- Wenn Sie Reinigungsmittel verwenden, benutzen Sie ein weiches Tuch oder einen Schwamm und wischen Sie die Teile danach trocken.
- Entfernen Sie regelmäßig Staubablagerungen an der Hinterplatte und den Seitenplatten des Geräts. Verwenden Sie hierfür ein trockenes Tuch (kein Wasser).
- Wenn das Gerät mehrere Monate nicht verwendet wird, schalten Sie es zuerst aus (Thermostatknopf auf OFF drehen), ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, reinigen und trocknen Sie das Gerät und lassen Sie die Tür offen, um Schimmelbildung im Gerät zu vermeiden.

6. BEHEBUNG VON STÖRUNGEN

Einige Probleme können Sie einfach mithilfe der folgenden Tabelle selbst beheben.

! Achtung!

- Bevor Sie das Problem beheben, müssen Sie die Stromzufuhr ausschalten.
- Falls die nachfolgenden Beschreibungen Ihr Problem nicht lösen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:
www.coolblue.de/kundendienst
- Nur ein qualifizierter Elektriker oder eine befugte Person darf Störungen, die nicht in dieser Gebrauchsanleitung aufgeführt sind, beheben. Von unbefugten Personen ausgeführte Reparaturen können ernsthafte Verletzungen und/oder schwere Sachschäden verursachen.

DE

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Das Gerät kühlt gar nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Thermostat steht auf „OFF“. - Der Netzstecker ist nicht richtig eingesteckt. - Es liegt keine Spannung an der Steckdose an. - Die Sicherung ist gesprungen oder defekt. - Das Gerät ist an einem Ort installiert, an dem die Umgebungstemperatur unter 16 °C liegt, wie dem Balkon, der Garage oder einem Lagerraum. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie den Thermostat auf eine andere Einstellung. - Stecken Sie den Netzstecker ordentlich in die Steckdose. - Öffnen Sie die Tür und kontrollieren Sie, ob die Lampe leuchtet. Ist die Lampe aus, liegt möglicherweise keine Spannung an der Steckdose an. Lassen Sie die Steckdose von einem Elektriker reparieren. - Prüfen Sie die Sicherung und tauschen Sie sie gegebenenfalls aus. - Installieren Sie das Gerät an einem geschützten Ort, an dem die Umgebungstemperatur über 16°C liegt. Wenn das Gerät in einem Raum mit zu niedriger Temperatur installiert ist, kann das interne Kühlsystem nicht korrekt funktionieren.
Ungewöhnliche Geräusche	<ul style="list-style-type: none"> - Das Gerät steht nicht stabil/waagrecht. - Das Gerät hat Kontakt mit der Wand oder anderen Gegenständen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Richten Sie die Stellfüße des Geräts neu aus. - Stellen Sie das Gerät leicht um.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Tür lässt sich nicht leicht öffnen.	<ul style="list-style-type: none"> - Sie haben versucht, die Tür nach dem Schließen sofort wieder zu öffnen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Warten Sie ein paar Sekunden zwischen Schließen und erneutem Öffnen der Tür.
Wasser läuft an der Rückseite des Geräts hinunter	<ul style="list-style-type: none"> - Während des automatischen Abtauprozesses taut der Reif an der Rückwand ab. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wischen Sie das Wasser mit einem weichen Tuch ab.
Wasser läuft im Gerät	<ul style="list-style-type: none"> - Produkte verhindern, dass das Wasser in den Auffangbehälter läuft. - Der Wasserablauf ist verstopft. 	<ul style="list-style-type: none"> - Sorgen Sie dafür, dass die Produkte die Rückwand nicht berühren. - Reinigen Sie den Wasserablauf.
Es befindet sich zu viel Kondenswasser an der Rückwand des Geräts.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Tür wird zu oft geöffnet. - Die Tür ist nicht vollständig geschlossen. - Die aufbewahrten Lebensmittel waren nicht eingepackt. 	<ul style="list-style-type: none"> - Öffnen Sie die Tür nur, wenn es notwendig ist. - Sorgen Sie dafür, dass die Tür vollständig geschlossen ist. - Verpacken Sie Lebensmittel in geeignetem Material, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen.
Es befindet sich Wasser auf dem Boden.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Tauwasserablauf ist nicht an die Verdampferschale oberhalb des Kompressors angeschlossen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Befestigen Sie den Tauwasserablauf an der Verdampferschale.
Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig/hoch.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Temperatur ist nicht richtig eingestellt. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Die Temperatur der Lebensmittel im Kühlschrank ist zu hoch. - Es werden viele Produkte gleichzeitig aufbewahrt. - Die Tür wird zu oft geöffnet. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie eine höhere/niedrigere Temperatur ein. - Überprüfen Sie, ob etwas das Schließen der Tür behindert. Entfernen oder verschieben Sie mögliche Hindernisse. - Lassen Sie die Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. - Bewahren Sie weniger Produkte gleichzeitig auf. - Öffnen Sie die Tür nur, wenn es notwendig ist.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNGEN
Seltsamer Geruch im Kühlschrank	<ul style="list-style-type: none"> - Es befinden sich verdorbene Lebensmittel im Kühlschrank. - Das Gerät ist nicht sauber. - Es befinden sich stark duftende Lebensmittel im Gerät. 	<ul style="list-style-type: none"> - Werfen Sie verdorbene Lebensmittel weg. - Reinigen Sie das Gerät. - Packen Sie stark duftende Lebensmittel ein.
Zu starke Reif- und Eisbildung.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. - Die Türdichtung ist verformt oder verschmutzt. - Die Produkte sind nicht richtig verpackt. - Die Temperatur ist falsch eingestellt. - Das Gerät ist vollständig befüllt und auf die niedrigste Temperatur eingestellt. - Die eingestellte Temperatur im Gerät ist zu niedrig und die Umgebungstemperatur zu hoch. 	<ul style="list-style-type: none"> - Überprüfen Sie, ob etwas das Schließen der Tür behindert. Entfernen oder verschieben Sie mögliche Hindernisse. - Deswegen schließt sich die Kühlschranktür nicht richtig. Reinigen Sie die Dichtung und beseitigen Sie die Verformung. Ersetzen Sie ggf. die Dichtung, wenden Sie sich hierfür bitte an den Kundendienst - Packen Sie die Produkte besser ein. - Siehe Kapitel 4. - Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel 4. - Stellen Sie eine höhere Temperatur ein. Siehe Kapitel 4.
Der Kompressor arbeitet im Dauerbetrieb.	<ul style="list-style-type: none"> - Die Temperatur ist falsch eingestellt. - Es wurden viele Produkte gleichzeitig in den Kühlschrank gelegt. - Die Raumtemperatur ist zu hoch. - Die Lebensmittel, die in das Gerät gelegt wurden, waren zu warm. - Die Tür ist nicht richtig geschlossen. 	<ul style="list-style-type: none"> - Siehe Kapitel 4. - Warten Sie ein paar Stunden und überprüfen Sie dann erneut die Temperatur. - Siehe Kapitel 4. - Lassen Sie die Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank legen. - Siehe vorige Rubrik.
Die Lampe funktioniert nicht.	<ul style="list-style-type: none"> - Das Lämpchen ist kaputt. - Das Lämpchen befindet sich im Standby-Modus. 	<ul style="list-style-type: none"> - Kontaktieren Sie unseren Kundenservice (oder besuchen Sie den nächstgelegenen Coolblue Shop). - Schließen und öffnen Sie die Tür.

7. AUSSERBETRIEBNAHME

Abschalten und Lagern

Wenn das Gerät mehrere Monate nicht benutzt wird, schalten Sie es zunächst aus (drehen Sie den Thermostatknopf auf OFF) und ziehen Sie den Netzstecker.

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgetaut ist.
- Reinigen Sie die Innenseite gründlich und wischen Sie alles sorgfältig mit einem weichen Tuch trocken. Um Geruchs- und Schimmelbildung zu vermeiden, lassen Sie die Tür einen Spalt weit geöffnet und blockieren Sie die Tür.
- Reinigen Sie die Rille in der Türdichtung mit Wasser und Seife und wischen Sie sie vorsichtig mit einem weichen Tuch trocken.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine harte Bürste, Stahlbürste, Reinigungsmittel, Waschpulver, alkalische Reinigungsmittel, Benzol, Benzin, Säuren, heißes Wasser und andere ätzende oder lösliche Stoffe.
- Bewahren Sie das gereinigte Gerät an einem trockenen, gut belüfteten Ort fern von jeder Wärmequelle auf. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät auf einem ebenen Untergrund steht und legen Sie keine schweren Gegenstände darauf.
- Das gelagerte Gerät muss für spielende Kinder unzugänglich sein.

8. SICHERE ENTSORGUNG

⚠ VORSICHT!

Abfallentsorgung

- Das Kältemittel und der Cyclopentanschaum, die für das Gerät verwendet werden, sind entflammbar. Wenn das Gerät entsorgt wird, muss es von Brandherden ferngehalten und von einem qualifizierten Entsorgungsbetrieb abgeholt oder dort abgegeben werden.
- Das Gerät darf unter keinen Umständen verbrannt werden, um Umweltschäden und andere Schäden zu vermeiden.
- In diesem Gerät wird R-600a als Kältemittel verwendet. Wenden Sie sich daher in Bezug auf die sichere Entsorgung des Geräts bitte an die lokalen Behörden.



Die in diesem Gerät verwendeten Materialien, die mit dem Symbol gekennzeichnet sind, sind recycelbar.



Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt in der gesamten EU nicht in den Hausmüll gegeben werden darf. Um Umweltschäden oder Gesundheitsschäden infolge einer unkontrollierten Abfallentsorgung zu vermeiden, müssen Abfälle verantwortungsvoll entsorgt werden, damit Rohstoffe nachhaltig wiederverwendet werden können. Wenn Sie das gebrauchte Produkt entsorgen möchten, nutzen Sie die vorhandenen Sammelsysteme oder kontaktieren Sie das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dort wird das Produkt umweltgerecht recycelt.

- Alte Kühlgeräte sind noch wertvoll. Eine verantwortungsbewusste Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe. Natürlich gehört das Gerät nicht in den Hausmüll/Restmüll, sondern muss bei Ihrem kommunalen Wertstoffhof abgegeben oder von Ihrem lokalen Abfallentsorgungsunternehmen abgeholt werden.
- Die in Ihrem Gerät verwendeten Kältemittel und Dämmstoffe erfordern besondere Sorgfalt. Sorgen Sie beim Abtransport dafür, dass die Leitungen an der Rückseite des Geräts nicht beschädigt werden.
- Vermeiden Sie Beschädigungen der Kühleinheit, insbesondere des Wärmetauschers.
- Informationen zu den Möglichkeiten einer korrekten Entsorgung von Altgeräten und Verpackungen erhalten Sie bei Ihrem örtlichen Abfallentsorgungsunternehmen.

Veripart is a registered trademark

Weena 664

3012CN Rotterdam

The Netherlands

Made in China
